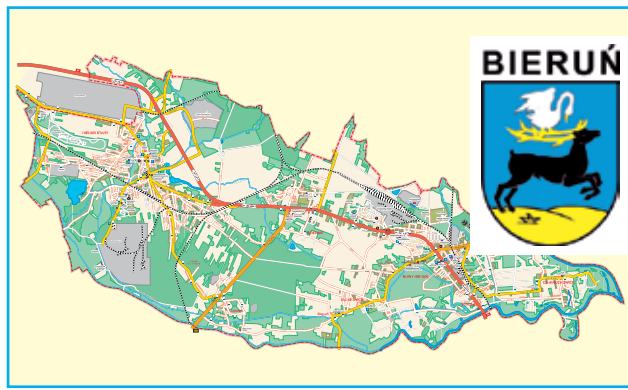




Będą pieniądze na halę sportową / **str. 4**



Mapa inwestycji 2018 / **str. 8 i 9**



Sebastian Macioł o planach na 2018 / **str. 9**

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

Styczeń

ISSN1233-4987
Gazeta bezpłatna
redakcja@rodnia.bierun.pl
MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA
NR 1 (353) 2018r.

ZAGRALI JUŻ PO RAZ 26.

Muzycznie i aktywnie

Od piątku, 12 stycznia aż do niedzieli już po raz 26. w całym kraju koncertowała największa orkiestra na świecie – Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Na jej trasie znalazł się również Bieruń, gdzie przez trzy dni organizowane były koncerty. Nie zabrakło również sportowego ducha, który pokazaliśmy dzięki czwartej już edycji Biegu Utopca. Wszystko to dla wyrównania szans w leczeniu noworodków.

Ciąg dalszy na stronie 3



Budżet przyjęty jednogłośnie. Czeka nas rok pełen inwestycji.

W czwartek 28 grudnia, podczas ostatniej w ubiegłym roku sesji Rady Miejskiej, radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2018 rok.

Radni zdecydowali ustalić dochody budżetu miasta na 2018 r. w łącznej kwocie 96.468.397 zł, w tym: dochody bieżące w wysokości 90.149.777 zł a dochody majątkowe w wysokości 6.318.620 zł. Jednocześnie radni postanowili ustalić wydatki budżetu miasta na 2018 r. w łącznej kwocie 103.361.979,74 zł. Są to wydatki bieżące w wysokości 83.753.622,77

zł oraz majątkowe w wysokości 19.608.356,97 zł.

Jak właściwie wygląda proces konstruowania budżetu w naszym mieście? Projekt budżetu burmistrz przedkłada Radzie Miejskiej najpóźniej do 15 listopada roku poprzedzającego rok budżetowy. Następnie dokument przedstawiany jest przez przewodniczącego Rady Miejskiej do zaopiniowania przed wszystkimi stałymi komisjami rady. Komisje rady gminy formułują opinie o projekcie budżetu - mają możliwość zgłaszania propozycji wprowadzenia

do budżetu nowego wydatku lub zwiększenia wydatku już przewidzianego w projekcie (jednocześnie wskazując źródło jego finansowania), a także mogą obniżyć wielkość proponowanych wydatków. Burmistrz Krystian Grzesica uwzględnił wszystkie wnioski radnych zgłaszane na komisjach.

Projekt budżetu Bierunia wraz z informacją o stanie mienia komunalnego zgodnie z przepisami trafił do Regionalnej Izby Obrachunkowej, której zadaniem jest sprawowanie nadzoru finansowego nad gminą.

Pozytywna opinia RIO o naszym budżecie umożliwiła jego uchwalenie.

Budżet Bierunia, podobnie jak wszystkich gmin, jest rocznym planem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów. Uchwała budżetowa stanowi podstawę gospodarki finansowej miasta w roku budżetowym.

Różnica między dochodami a wydatkami budżetu samorządu stanowi odpowiednio nadwyżkę budżetu samorządu terytorialnego lub deficyt. Ustawa określa z jakich środków może być sfinansowany

deficyt. Radni Bierunia postanowili ustalić deficyt budżetu miasta w kwocie 6.893.582,74 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z emisji papierów wartościowych (obligacje) w wysokości 6.593.582,74 zł oraz pożyczką w kwocie 300.000zł. Wykonanie uchwały radni powierzyli Burmistrzowi Miasta Bierunia. Szczegóły inwestycyjne naszego budżetu, prezentują radni w innym miejscu tego wydania „Rodni”.

Zapraszam do lektury
Zbigniew Piksa

Ferie w naszym mieście



Ferie w Bieruńskim Ośrodku Kultury

Data	Nazwa wydarzenia	Godzina	Miejsce
29 stycznia	zajęcia plastyczne	10.00-12.00	DK „Gama”
29 stycznia	warsztaty plastyczne - papierowa wiklina	11.00-13.00	DK „Triada”
30 stycznia	zajęcia plastyczne	15.30-17.30	RCKG „Remiza”
31 stycznia	zajęcia plastyczne	10.00-12.00	DK „Gama”
1 lutego	spektakl „Najcenniejsze skarby zimy” w wykonaniu aktorów teatru „Bajkowe Skarby Śląska”	9.30-10.30	DK „Gama”
1 lutego	spektakl „Najcenniejsze skarby zimy” w wykonaniu aktorów teatru „Bajkowe Skarby Śląska”	11.00-12.00	RCKG „Remiza”
1 lutego	zajęcia ceramiczne	17.00-19.00	DK „Gama”
2 lutego	teatrzyk dla dzieci, spektakl pt. „Koziołek Niematolek”	9.00-10.00	RCKG „Jutrzenka”
5 lutego	zajęcia plastyczne	10.00-12.00	DK „Gama”
5 lutego	warsztaty biżuterii makramowej	11.00-13.00	DK „Triada”
6 lutego	zajęcia plastyczne	15.30-17.30	RCKG „Remiza”
7 lutego	zajęcia plastyczne	10.00-12.00	DK „Gama”
8 lutego	„Z Alicją w Krainie Czarów” gry, zabawy na podstawie powieści Lewisa Carrolla	10.00-12.00	MBP 1
8 lutego	zajęcia ceramiczne	17.00-19.00	DK „Gama”
8 lutego	wyjazd do Teatru Zagłębia na spektakl „Cudowna lampa Alladyna”	8.00-12.00	płatne/zapisy

FERIE W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH

Na czas ferii zimowych w bieruńskich szkołach podstawowych zorganizowane zostaną półkolonie dla dzieci. Organizacja obejmuje dwa turnusy zajęć opiekuńczych prowadzonych w godzinach 09:00 – 13:00 w okresach od 29 stycznia do 2 lutego oraz od 5 do 9 lutego. W ramach atrakcji przewiduje się m.in. gry planszowe, zabawy ru-

chowe, zajęcia plastyczne, zabawy z muzyką, zajęcia na sali gimnastycznej oraz na basenie. W Szkole Podstawowej nr 1 zapisało się 175 uczniów w wieku do 10 lat (104 na I turnus i 71 na II turnus). W Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego chęć udziału w półkoloniach zadeklarowało 165 uczniów w wieku do 13 lat (105 w I turnusie oraz 60 w II turnusie).

Ferie w Bieruńskim Ośrodku Sportu i Rekreacji

OFERTA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Hala Sportowa w Bieruniu Nowym		
Rocznik	Płyta boiska	Kręgielnia
2005 i młodsi	10:00 – 11:30	11:30 – 13:00
2002-2004	11:30 – 13:00	13:00 – 14:30
2001 i starsi	13:00 – 14:30	10:00 – 11:30
Termin	poniedziałek - piątek	

Hala Sportowa w Bieruniu Starym		
Rocznik	poniedziałek, środa, czwartek, piątek	wtorek
2005 i młodsi	10:00 – 11:30	12:00 – 13:00
2002-2004	11:30 – 13:00	13:00 – 14:00
2001 i starsi	13:00 – 14:30	14:00 – 15:00

Zajęcia strzeleckie	
Miejsce	Termin
Strzelnica Sportowa	31 stycznia 1, 5, 8 lutego w godzinach 9:00 – 10:30

Zajęcia szachowe	
Miejsce	Termin
Szkoła Podstawowa nr 1 Szkoła Podstawowa nr 3	29 stycznia – 2 lutego 5 – 9 lutego w godzinach 9:00 – 10:30

Oferta dotyczy dzieci, uczniów szkół podstawowych, ponadpodstawowych, studentów do ukończenia 25. r.ż. za okazaniem legitymacji (za wyjątkiem wyjazdów w góry i do aquaparku)

OFERTA OGÓLNODOSTĘPNA	
Pływalnia w Bieruniu Starym ul. Kadłubowa 15	Pływalnia w Bieruniu Nowym ul. Węglowa 11
Bilety: 2 zł – ulgowy, 6 zł – normalny (bez strefy SPA)	
poniedziałek – piątek w godz. 13:00 – 16:00	
sobota – niedziela w godz. 13:15 – 16:00	sobota – niedziela w godz. 14:00 – 16:00

WYJAZD W GÓRY	
30 stycznia JURGÓW 1 lutego BIAŁKATATRZAŃSKA 6 lutego BIAŁKA TATRZAŃSKA 8 lutego KLUSZKOWCE	
Osoby do ukończenia 6 klasy szkoły podstawowej pod opieką opiekuna prawnego lub osoby pełnoletniej za pisemną zgodą opiekuna prawnego.	
Osoby do ukończenia 18. roku życia za pisemną zgodą opiekuna prawnego.	
Zapewniamy: przewóz, ubezpieczenie NNW, opiekuna wyjazdu.	
Skipass we własnym zakresie.	
Koniec zapisów dzień przed wyjazdem do godz. 9:00	

WYJAZD DO AQUAPARKU	
31 stycznia, 7 lutego KRAKÓW	
Osoby do ukończenia 6 klasy szkoły podstawowej pod opieką opiekuna prawnego lub osoby pełnoletniej za pisemną zgodą opiekuna prawnego.	
Osoby do ukończenia 18. roku życia za pisemną zgodą opiekuna prawnego.	
Zapewniamy: przewóz, ubezpieczenie NNW, opiekuna wyjazdu.	
Bilet wstępu we własnym zakresie.	
Koniec zapisów dzień przed wyjazdem do godz. 9:00	

Zapisy od 8 stycznia, koszt wyjazdów: osoby uczące się do 25. r.ż. (za okazaniem legitymacji), emeryci, renciści - za darmo. pozostałe osoby - 10 zł

WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

- ciąg dalszy ze str. 1



Muzycznie i aktywnie

Każdy, kto chociażby przyjrzał się planom na 26. edycję bieruńskiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy z pewnością zgodzi się, że ostatni weekend należał do bardzo intensywnych, choć tak naprawdę świętowanie rozpoczęliśmy o wiele wcześniej, a dokładnie 6 stycznia koncertem w bieruńskim Gwarku, gdzie atmosferę rozgrzał zespół Tequila Sunrise. Muzycy podczas tego wieczoru bardzo sprawnie poruszali się w mocniejszych brzmieniach i uderzeniach. Ze sceny usłyszeliśmy zarówno ich własne kompozycje, jak również ich interpretację bardziej znanych melodii – nawet tych, które oryginalnie mieszczą się w zupełnie innych nurtach muzycznych. W przerwach między utworami zorganizowano aukcje WOŚP-owych gadżetów.

Piątkowy wieczór (13 stycznia) spędziliśmy w bluesowych klimatach wraz z Kajetanem Drozdem – wokalistą, harmonijkarzem i znakomity gitarzystą, który ma za sobą występy na większości prestiżowych festiwalu bluesowych. Tym razem zagościł on na bieruńskim Rynku w Pijalni Warki. Ten przemiły muzyczny wieczór wzbogacony został przez licytację, w trakcie których można było wylicytować gadżety związane z tegorocznym finałem WOŚP.

Pozostając w tym melodyjnym klimacie, sobotni dzień spędziliśmy w Pubie Piwnica. Tym razem nie wystąpił tam jeden zespół, a cała masa utalentowanych wokalistów, którzy w trakcie Wośpowego Karaoke pokazali swoje talenty.

Bardzo intensywny finał

Najbardziej intensywny był oczywiście finał. Rozpoczęliśmy go organizowanym już po raz czwarty Biegiem Utopca, który zgromadził na bieruńskim Rynku blisko 800 uczestników. Biegacze oraz chodzący jak zwykle wyruszyli malowniczymi ulicami Bierunia. Po ukończonym wyścigu położonej niedaleko startu Hali Sportowej czekał już na nich piknik rodzinny a wraz z nim morze atrakcji. Dla najmłodszych zorganizowano tu konkursy spor-



towe, a także pokazy sztuk walki, zdalnie sterowanych modeli, a także pokazy strażackie. Ponadto nieco starsi mogli wziąć udział w pokazach pierwszej pomocy. Niemalym zainteresowaniem cieszyły się również stoiska lokalnych wystawców, a najdłuższe kolejki jak zwykle ustawiły się do słodkich przysmaków. Podczas pikniku nie zabrakło również licytacji.

Punktem kulminacyjnym stało się wręczanie pucharów dla najlepszych zawodników.

– Na co dzień uprawiam piłkę nożną, nie określiłbym się więc jako biegacza, choć sport nie jest mi obcy. Do Biegu Utopca przygo-

towywałem się właściwie od grudnia. Jak widać wysiłek się opłacił – mówił tuż po przyznaniu medalu najszybszy mieszkaniec Bierunia na dystansie pięciu kilometrów, Mateusz Wawroczny – W tych zawodach biorę udział już po raz trzeci. Muszę przyznać, że bardzo je lubię ze względu na dobrą organizację. Podczas bieruńskiego biegu panuje zawsze świetna atmosfera. Można porozmawiać i wspólnie spędzić czas z innymi zawodnikami w trakcie pikniku – dodał.

– Ja właściwie nie przygotowywałem się specjalnie do tych zawodów – mówiła otwarcie najszybsza bierunianka, Monika Duży – od nie-



■ Zwycięzcą Biegu Utopca został Tomasz Janusz

dawna należę do grupy biegaczy ze Ścierń. Nazywamy się „Chwalisz, czy nie chwalisz – lotej z nami”, gdzie biegamy wspólnie raz w tygodniu, jednak powiedziałabym, że robimy to bardziej amatorsko – dodała skromnie.

Amatorsko, czy nie amatorsko – widać, że sport mieszkańcom Bierunia nie jest obcy, a każdy wysiłek przynosi rezultaty.

26. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy nie mógł zakończyć się inaczej, niż kolejnym wielkim muzycznym akcentem. Już po godzinie 18.00 w kinoteatrze jutrzienka zgromadzili się wszyscy fani mocnych brzmień, a to za spr-

wą niepowtarzalnego zespołu Fill, który przypominał doskonale znane wszystkim numery z pierwszej i drugiej płyty. Niestety, wszystko co dobre szybko się kończy i po blisko półtoragodzinnym koncercie muzycy musieli zejść ze sceny, aby zrobić miejsce dla dalszych atrakcji.

Tradycyjnie już po koncercie, o godz. 20.00 wspólnie obejrzelśmy światelko do nieba. Dzień ten zakończyły licytacje oraz rozstrzygnięcie konkursów, w trakcie których do wygrania były bardzo atrakcyjne nagrody – m.in. tablet ufundowany przez Radę Miejską w Bieruniu.

Magdalena Pytlarz



■ W Biegu Utopca uczestniczyła też ośmioosobowa reprezentacja Czech z partnerskiego miasta Moravsky Beroun z wicestarostą Petyrem Otahalem.



NOWA HALA SPORTOWA

Będą pieniądze na halę na Homera

W piątek 29 grudnia w Urzędzie Miejskim w Bieruniu Michał Gramatyka - wicemarszałek województwa śląskiego i Krystian Grzesia - burmistrz Bierunia podpisali umowy umożliwiające uruchomienie środków na budowę Hali Sportowej na Osiedlu Homera. Koszty są duże (wyniosły 5 mln zł), jednak dzięki staraniom władz blisko 4 mln zł pochodzić będą ze środków zewnętrznych. W konsekwencji na przełomie 2018 i 2019 roku powstanie kolejne centrum sportowe oferujące to, czego jeszcze w Bieruniu nie było.

O samej inwestycji pisaliśmy już na tych łamach kilkakrotnie. Dziś wspomnijmy, że projekt kolejnej Hali Sportowej, ma być odpowiedzią na potrzeby mieszkańców Bierunia. Jak mówił burmistrz Krystian Grzesia podczas spotkania z mieszkańcami: Planowana inwestycja, przy założeniu kompleksowej realizacji ma szansę rozwiązać wiele problemów osiedla i stać się kolejną wizytówką miasta w skali regionu i kraju, z którego dumni będą wszyscy mieszkańcy Bierunia.

Obecnie w samym środku osiedla znajduje się sala gimnastyczna, która przez lata straciła swój blask i dziś jest niewykorzystaną ruiną. Jedynie fragment budynku

pełni rolę świetlicy środowiskowej. Dzięki zaangażowaniu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, korzysta z niej 20. młodszych dzieci, dla których organizowane są tu zajęcia.

Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji próbuje spełnić oczekiwania lokalnej społeczności i proponuje wskrzeszenie hali sportowej poprzez jej adaptację do uprawiania wspinaczki oraz sztuk walki, z zachowaniem i modernizacją świetlicy środowiskowej. Zgodnie z przyjętą koncepcją, wewnątrz obiektu odbywać się będą zajęcia sportowe przeznaczone dla każdej grupy wiekowej i dostosowane do zainteresowań mieszkańców. Ponadto, sam obiekt ma być dostępny także z ze-

wnątrz. Ściany będą pełniły funkcje zewnętrznej ścianki wspinaczkowej dostępnej w okresie letnim.

Koncepcja przebudowy przewiduje również oczyszczenie przestrzeni wokół obiektu z aranżacją nieużytkowanych dzisiaj trawników między innymi na place zabaw, czy siłownie zewnętrzne mówi Adam Duczmał dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji i dodaje: Naszym głównym celem było przeanalizowanie istniejącego układu

przestrzennego osiedla, tak, aby zmodernizowany obiekt tworzył nowe „centrum” dla mieszkańców. Miejsce, z którym będą mogli się utożsamiać, być z niego dumni i co najważniejsze móc z niego codziennie korzystać.

Obiekt dzięki planowanej „wieży wspinaczkowej” będzie widoczny z większej odległości, także od ulicy Oświęcimskiej, przez co będzie stanowił punkt orientacyjny na terenie miasta, a dzięki swojej oryginalnej

formie stanie się „wizytówką” osiedla. Koncepcja przewiduje także oczyszczenie przestrzeni dookoła obiektu z aranżacją nieużytkowanych dzisiaj terenów. Może więc za dwa lata spotkamy się na ścianie wspinaczkowej „Homera centrum” – zaprasza z uśmiechem Paulina Kownacka – jedna z mieszkank osiedla, uprawiająca wspinaczkę w jurajskich skałkach.

Zbigniew Piksa



Umowy umożliwiające uruchomienie środków na przebudowę hali podpisali Michał Gramatyka - wicemarszałek województwa śląskiego i Krystian Grzesia - burmistrz Bierunia.

Zapisy do Dziennego Domu Senior +

Trwają zapisy do Dziennego Domu Senior +. Celem utworzenia tego ośrodka jest aktywizacja najstarszych mieszkańców Bierunia. Pracownicy zaplanowali już atrakcje, które z pewnością spodobać się wszystkim podopiecznym.

Dzienny Dom Senior + dla Osób Starszych znajdować się będzie przy ulicy Chemików 139. Do dyspozycji gości ma zostać oddanych łącznie siedem pomieszczeń – sześć mniejszych i jedna duża sala, gdzie odbywać się będą zajęcia grupowe. Obecnie planuje się, że z Domu Seniora korzystać będzie około 15 osób, jednak pracownicy MOPS-u nie wykluczają, że w niedługim czasie liczba ta zostanie zwiększona.

– Wszystko zależeć będzie od potrzeb mieszkańców – mówi dy-

rektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Piotr Cwiękała.

Tak duża inwestycja niesie ze sobą niemałe koszty. Na remont placówki udało się jednak pozyskać aż 300 tys. dotacji. Urzędnicy czynią również starania o pozyskanie środków zewnętrznych na funkcjonowanie ośrodka. Koszty niestety będą musieli ponieść również sami podopieczni. MOPS czyni jednak starania, aby koszt ten był jak najmniejszy. Uzależniony będzie on od dochodów seniorów.

Dzienny Dom Senior + dla Osób Starszych funkcjonować ma codzien-

nie od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00. Odbywać się tu będą różnego rodzaju zajęcia – od rehabilitacji i opieki pielęgniarstwa po wycieczki na basen, czy na kregielnię. W ramach pobytu seniorzy mają mieć również zapewnioną opiekę profesjonalnych wychowawców, a także ciepły posiłek i dojazd do ośrodka.

– Zaplanowaliśmy już zajęcia rehabilitacyjne pod okiem specjalistów, zajęcia kulinarne, Nordic Walking, zajęcia z psychologiem, dietetykiem oraz spędzanie czasu wolnego polegające na korzystaniu z atrakcji miej-

skich, a także integracji międzypokoleniowej – chodzi tu o odwiedziny w przedszkolach lub świetlicach – wyjaśnia dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Piotr Cwiękała.

Dokładny plan stworzony zostanie jednak dopiero po poznaniu preferencji seniorów. Te oznaczyć można w specjalnym kwestionariuszu, który należy składać wraz z wnioskiem o przyjęcie oraz informacjami o stanie zdrowia.

Zgodnie z projektem Dom Seniora otwarty będzie dla osób powyżej 60. roku życia. W pierwszej kolejno-

ści przyjmowane będą osoby, które najbardziej potrzebują takiej pomocy, a więc osoby samotne. Dodatkowo osoby, które chciałyby dołączyć do tej grupy powinny być nieaktywne zawodowo, aby w czynny sposób móc uczestniczyć w zajęciach.

Kwestionariusz dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Bieruniu oraz siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Złożyć go należy w sekretariacie MOPS-u.

Magdalena Pytlarz

Dzwon „Stanisław Kardynał Nagy”

Tuż po zeszłorocznym odpuszc Świętego Walentego spotkałem Dariusza Białożyta członka Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia, który w trakcie rozmowy wyjawiał mi, że jest skłonny ufundować nowy dzwon do kościółka, gdyż obecnego prawie nie słychać. Poprosił abym zajął się tą sprawą i zastrzegł, aby na razie tego nikomu nie wyjawiać. Po rozmowie z Przewodniczącym naszego Stowarzyszenia Józefem Bergerem postanowiliśmy sprawę ruszyć i pozytywnie załatwić. Przewodniczący odbył w tej sprawie rozmowę z ks. proboszczem Januszem Kwapiszewskim, który również zaakceptował tę propozycję. Ks. proboszcz mając w tej dziedzinie odpowiednią wiedzę porozumiał się z firmą „Felczyńskich” z Przemyśla. W lipcu ubiegłego roku do Bierunia przyjechał sam właściciel firmy - Piotr Olszewski, wnuk założyciela odlewni ludwisarskiej Jana Felczyńskiego. Określił jakiej wielkości i jaka powinna być przypuszczalna waga dzwonu zostawiając firmowe katalogi. Podczas spotkania poinformował nas, że dzwon może być gotowy do 15 września. Tu-



taj jednak ks. proboszcz oznajmił, że tak wcześnie nie jest to nam na rękę, gdyż poświęcenie dzwonu jest w gestii biskupa, a my chcemy go poświęcić dopiero 13 lutego 2018 roku w przeddzień odpustu Świętego Walentego. Ustalono, że dzwon będzie dostarczony do parafii przed świętami Bożego Narodzenia, tak aby parafianie mogli go sobie pooglądać. Na zakończenie wizyty pan Piotr Olszewski zaprosił nas do swojego samochodu i pokazał nam dzwon, który wioził do czeskiej Karwiny o podobnej wielkości. Dzwon ten ważył 50 kilogramów, a nasz po wyliczeniach miał ważyć 40 kilogramów, a więc skala była bardzo zbliżona. Mogliśmy „zobaczyć” jak w rzeczywistości będzie wyglądał nasz dzwon.

Pozostała ważna rzecz do ustalenia. Mianowicie dzwon powinien mieć swoją nazwę. Przewodniczący Józef Berger zaproponował: „Stanisław Kardynał Nagy”. Ta nazwa została zaakceptowana zarówno przez ks. proboszczą, darczyńcę i zarząd stowarzyszenia. Dzięki wymianie korespondencyjnej bardzo szybko uzgodniono szczegóły i otrzymaliśmy zdjęcia formy dzwonu. Zdjęcia te były nam potrzebne, gdyż równolegle pracowaliśmy nad albumem poświęconym 30-leciu działalności naszego Stowarzyszenia i chcieliśmy

Z inicjatywy Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia został ufundowany dzwon „Stanisław Kardynał Nagy” przez członków naszego Stowarzyszenia. Dzwon został poświęcony przez Metropolitę Katowickiego Księdza Arcybiskupa Wiktora Skworca i zawieszony w przeddzień odpustu Świętego Walentego za pierwszego kustosa Sanktuarium Księdza Dziekana Janusza Kwapiszewskiego.



zamieścić również wizerunek nowego dzwonu. Jedno ze zdjęć trafiło do zbiorczej pracy Zarządu Stowarzyszenia. Chcieliśmy również pozostawić jakiś ślad Stowarzyszenia na dzwonie, jednak okazał się za mały aby zmieścić na nim chociażby skomplikowane logo naszego Stowarzyszenia. Ustalono, że na dzwonie będzie nazwa „Stanisław Kardynał Nagy” i Jego kardynalski herb, a z drugiej strony darczyńcy: Bożena i Dariusz Białożyty. Natomiast na zawieszeniu dzwonu zostanie przymocowana tabliczka o następującej treści:

Z inicjatywy Stowarzyszenia Miłośników 600-letniego Bierunia został

ufundowany dzwon „Stanisław Kardynał Nagy” przez członków naszego Stowarzyszenia. Dzwon został poświęcony przez Metropolitę Katowickiego Księdza Arcybiskupa Wiktora Skworca i zawieszony w przeddzień odpustu Świętego Walentego za pierwszego kustosa Sanktuarium Księdza Dziekana Janusza Kwapiszewskiego. Bieruń 13 luty 2018 roku.

Aktualnie prowadzone są rozmowy przez ks. proboszczą w sprawie zawieszenia dzwonu w Sanktuarium z firmą Rduch, która trudni się zamocowywaniem dzwonów.

Jerzy Barcik

Bieruń przaje najzdolniejszym studentom

- Cieszę się, że możemy nagrodzić stypendiami młodych mieszkańców Bierunia pełnych talentu, pasji i zaangażowania – powiedział burmistrz Krystian Grzesica podczas uroczystej części sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w czwartek 28 grudnia. Dzięki uchwale Rady Miejskiej mamy możliwość wspomagać wasze kształcenie się - dodał wręczając wspólnie z przewodniczącym Rady Miejskiej Marcinem Nygą stypendia na rok akademicki 2017/2018 najzdolniejszym studentom Bierunia.

W tym roku do Urzędu Miejskiego w Bieruniu wpłynęło 12 wniosków o przyznanie stypendium, z których 9 rozpatrzono pozytywnie przez specjalnie powołaną do tego komisję. Oprócz wyników w nauce, brano także pod uwagę kryteria dochodowe

określone w Uchwale Rady Miejskiej w Bieruniu nr VIII/15/2005 z dnia 28.07.2005 r.

Stypendia otrzymali: Kamil Bałos – Śląski Uniwersytet Medyczny, Mateusz Goj – Politechnika Śląska, Maurycy Koćwin – Politechnika Śląska, Daria Anioł – Uniwersytet Śląski, Jadwiga Habryka – Uniwersytet Śląski, Weronika Parysz – Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie, Justyna Fatyga – Akademia Wychowania Fizycznego w Krakowie, Dorota Nowak – Politechnika Śląska oraz Ryszard Nowak – Politechnika Częstochowska.

W trakcie spotkania, studenci opowiedzieli burmistrzowi i radnym o swoich pasjach, zajęciach na studiach i planach na przyszłość.

(pik)



Miasto Bieruń
Parafia św. Bartłomieja Apostoła
w Bieruniu

UROCZYSTOŚĆ ODPUSTOWA KU CZCI ŚW. WALENTEGO

**ŚWIĘTY WALENTY
PATRON BIERUNIA**
obchody 11 i 13 lutego

NIEDZIELA 11.02.2018 - UROCZYSTOŚĆ ODPUSTOWA
Msze święte w sanktuarium św. Walentego:

- 24.00 w intencji szpitali
- 7.00 w intencji wszystkich parafialnych stowarzyszeń i grup modlitewnych oraz o Boże błogosławieństwo dla duszpasterzy naszej parafii
- 8.30 w intencji parafii dekanatów Tychy
- 10.00 w intencji parafii: Imielin, Chelm Śląski, Gaławiec
- 13.00 w intencji parafii: Holdunów, Górki, Urbanowice
- 14.30 w intencji parafii: Łędziny (św. Anny, św. Klemensa i MB Różańcowej), Krasowy
- 16.00 o rozdzielenie powołań przez młodzież oraz w intencji przygłowiących się do sakramentu małżeństwa
- 17.00 w intencji mieszkańców Zakocimia, wszystkich pracowników oraz dobrodziejów Parafii
- 18.00 nieszpory odpustowe i modlitwy za zmarłych

W kościele św. Bartłomieja:

- 11.30 Suma odpustowa sprawowana w intencji parafii dekanatu Bieruń
- Najśw. Serca Pana Jezusa i św. Barbary w Bieruniu Nowym, Narodzenia św. Jana Chrzciciela i NMP
- Udziału Chorych w Bojszowach, św. Jana Nepomucena w Jedlinie, Wniebowzięcia NMP
- W Międzyrzeczu oraz św. Bartłomieja Apostoła w Bieruniu Starym
- okazja do spowiedzi: 6.30 – 8.00; 9.30 – 11.30; 14.00 – 15.00

Bieruński Rynek, scena:

- 14.00 - 16.30 występy chórów i zespołów: „Pro Arte”, „Polonia”, „Harmonia”, „Bieruńskie Giganty”, „The Feel Harmonic”

Dom Kultury „Gama”:

- 18.00 koncert Bojszowskiej Orkiestry „Ponticello” - białostocki

WTOREK 13.02.2018
W sanktuarium św. Walentego:

- 10.00 Msza św. w intencji chorych i seniorów z udzieleniem sakramentu namaszczenia
- 14.00 błogosławieństwa malek oczekujących porodu
- 14.30 błogosławieństwa dzieci
- 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego i modlitwy ku czci św. Walentego
- 16.00 Msza św. w intencji chorych i niepełnosprawnych powiatu bieruńskiego - łędzkiego

W kościele św. Bartłomieja:

- 17.00 Msza św. pod przewodnictwem Metropolity Górnos Śląskiego Abpa Wiktora Skworca w intencji mieszkańców Bierunia
- poświęcenie dzwonu
- procesja do kościoła św. Walentego
- złożenie kwiatów pod pomnikiem św. Walentego
- nabożeństwo w sanktuarium św. Walentego

ŚPIEWEM CHWALMY ŚW. WALENTEGO

Logo BIERUŃ i logo EOK

FLESZ INWESTYCYJNY

WSPÓLNE DECYZJE W SPAWIE ŁYSINY



We wtorek, 16 stycznia odbyło się spotkanie przedstawicieli władz miasta z firmą „Danone”, KWK „Piast-Ziemowit”, Państwowego Instytutu Geologicznego oraz BOSIR-u. Tematem głównym spotkania był stan jednej z głównych atrakcji Bierunia – jeziora Łysina. Gmina od kilku lat zmierza do zagospodarowania terenu zbiornika i przeciwdziałania zmniejszaniu się lustra wody. Przykładem może tu być wykonanie studni głębinowej do zasilania zbiornika, która działa już od 2016 r. Podczas wtorkowego spotkania przedstawiciel firmy „Danone” potwierdził, że zakład czerpie wodę z 4 studni głębinowych zlokalizowanych na terenie zakładu zgodnie z uzyskanymi pozwoleniami wodnoprawnymi na poziomie 60 % ilości wykazanej w pozwoleniach. Przedstawiciel kopalni na podstawie dokumentów hydrogeologicznych także stwierdził, że działalność kopalni nie ma wpływu na poziom lustra wody w zbiorniku.

Wszystkim jednak zależy na tym, aby utrzymać odpowiedni poziom wody w jeziorze oraz aby odpowiednio zagospodarować teren przy zbiorniku. Ustalono, iż w pierwszej kolejności zostanie wykonana ekspertyza hydrogeologiczna, która ma na celu wskazanie przyczyn nadmiernego obniżenia się wody w zbiorniku „Łysina” w Bieruniu wraz ze wskazaniem możliwości przeciwdziałania temu procesowi. Ponieważ wykonanie takiej ekspertyzy wymaga przeanalizowania wielu dokumentów, wykonania badań w terenie oraz dłuższego okresu obserwacji zmian lustra wody, termin wykonania ekspertyzy ustalono na koniec 2018 r. Jak zaznaczył w rozmowie z naszą redakcją dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Adam Duczmał, pompy mające zwiększyć poziom wody w jeziorze działają nieprzerwanie, dzięki czemu możemy zaobserwować ogromną zmianę.

– Już teraz nie widać wysp, które jeszcze niedawno wystawały ponad lustro wody – przekonuje.

mp

SESJA RADY MIEJSKIEJ - PLANY NA ROK 2018

Radni o budżecie

Podczas ostatniej w ubiegłym roku Sesji Rady Miejskiej – jednogłośnie przyjęto uchwałę budżetową na rok 2018. Radni zdecydowali aby ustalić dochody budżetu miasta na 2018 r. w łącznej kwocie 96.468.397 zł, a wydatki w łącznej kwocie 103.361.979,74 zł. Więcej o tym co zawiera budżet piszemy na pierwszej stronie naszej gazety. Natomiast korzystając z większej ilości miejsca, jaką dysponuje odmieniona „Rodnia”, dość nietypowo, postanowiliśmy aby radni sami opowiedzieli o przyjętym budżecie. Wszyscy zgodnie przyznają, że czują się odpowiedzialni za całe miasto, pracują i popierają projekty ogólnomiejskie i takie realizowane w innych częściach Bierunia, a nie tylko w najbliższej okolicy. Jednak ze szczególną uwagą śledzą projekty realizowane w najbliższym otoczeniu, a ta różnorodność składa się na całościowy kształt naszego miasta.

BARBARA PANEK BRYŁA: W obszarze starych w 2018 roku czekają nas inwestycje, które są kontynuacją zadań rozpoczętych w 2017 roku oraz zupełnie nowe cele. Bę-



dzie realizowane zapowiadane już potężne ciągiem pieszo-rowerowym nowo przebudowanej drogi Wylotowej z ulicą Łędzińską oraz uwieńczenie całego projektu usprawnienia komunikacyjnego centrum miasta łącznie z zagospodarowaniem terenów zielonych poprzez nasadzenie drzew i krzewów. W bieżącym roku będzie również kończony projekt ścieżki rowerowej pomiędzy ulicą Serdeczną i ulicą Homera – zadanie realizowane we współpracy z miastem Tychy. W budżecie miasta zaplanowano rozbudowę Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi wraz z budową nowej sali gimnastycznej. Jest to zadanie wpisane już do wieloletniej prognozy finansowej, gdyż jego realizacja będzie ukończona w przyszłej kadencji. Realizując nasz plan etapowego podnoszenia estetyki oraz funkcjonalności dróg, zaplanowaliśmy projekty przebudowy dróg: Latochy, Słowackiego oraz ulicy Kopcowej. Naszym zamierzeniem jest rozpoczęcie w tym roku przebudowy ulic Łysinowej i Marcina – etap I, gdy tylko zostanie ukończony projekt. Ze środków bieżących planujemy ciągłe podnoszenie estetyki miasta, co spotyka się z dużym uznaniem ze strony mieszkańców.

EDWARD ANDREJCZUK: Dla mnie najważniejszym od lat zadaniem jest przebudowa ul. Łysinowej i Marcina. Obecnie jest to



jedną z ważniejszych dróg komunikacyjnych w mieście, o bardzo dużym obciążeniu, a będąca w fatalnym stanie. Niestety nie wszystko zależy od władz miasta i pieniędzy. Często decydują trudności z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień ze „współlokatorami” czyli właścicielami wszelkiego rodzaju sieci i infrastruktury technicznej. Podobne problemy mamy z realizacją inwestycji drogowych na ul. Świerczyńskiej, Domy Polne i bocznej Szynowej. Zadania te umieszczone są w Wieloletniej Prognozie Finansowej, co podnosi ich znaczenie i niejako zapewnia środki finansowe w latach kolejnych – już na pełną realizację.

Cieszą również małe zadania jak oświetlenie ul. Myśliwskiej – ulica blisko centrum, a do tej pory umykała naszej uwadze. Mam nadzieję, że realizacja zadania z budżetu partycypacyjnego na tysinie „budowa boiska do gry w boule” jeszcze bardziej uatrakcyjni to miejsce i zachęci wielu mieszkańców do aktywnego spędzania czasu. Patrząc szerzej na sprawy miasta bardzo istotna jest dalsza rozbudowa infrastruktury drogowej w naszej strefie ekonomicznej – to większa szansa na kolejnych inwestorów i to dużych a to w prostej linii przekłada się na zasobność mieszkańców i wzrost wpływów z podatków.

DARIUSZ CZAPIEWSKI: Po dużej inwestycji, jaką w minionym roku była modernizacja oświetlenia na osiedlu Homera, w 2018 roku planowane jest między inny-



mi dokończenie chodnika między blokami 14,16,18,20. Jednak największe nadzieje wiążę z rozpoczęciem remontu sali gimnastycznej wraz ze świetlicą środowiskową. Mam nadzieję, że miasto zyska nowoczesny obiekt, a mieszkańcy osiedla wizytówkę, która wyznaczy nowe standardy i pociągnie za sobą kilka mniejszych, niezbędnych inwestycji np. drogowych czy małej architektury.

PIOTR ŚWIERKOSZ: Budżet miasta Bieruń na rok 2018 został uchwalony jednogło-

śnie! To cieszy tym bardziej, że mieszkańcy reprezentowanego przeze mnie osiedla Chemików w tym roku mogą spodziewać się realizacji inwestycji widocznych zza okna



za blisko 3,5 mln zł. W tej kwocie znajdują się między innymi: budowa miejsc postojowych, wymiana oświetlenia ulicznego, termomodernizacja budynku DK GAMA i wiele innych drobnych inwestycji i remontów np. budowa zewnętrznej siłowni. Jestem bardzo zadowolony, bo w ciągu ostatnich trzech lat udało się zrealizować sporo zadań jak chociażby ogrodzenie i wymianę nawierzchni na placu zabaw, uporządkować zielone obszary osiedla, wyremontować blisko 350 m osiedlowych chodników, wybudować nowe miejsca parkingowe i wykonać wiele drobnych inwestycji infrastrukturalnych. Co najważniejsze, sporządzono dokumentację projektową i pozyskano środki, by wykonać zadania, które od lat były odkładane z powodu zbyt wysokich kosztów. Dlatego też, mając na uwadze poczynione już zmiany, wierzę, że ten rok przyniesie wiele dobrego dla osiedlowej społeczności i przyczyni się do wzrostu jakości i komfortu mieszkania.

MARCIN NYGA: Rolą przewodniczącego Rady Miejskiej jest stworzenie dobrych warunków do dyskusji dla wszystkich radnych,



jak i pomiędzy całą Radą, a Burmistrzem Miasta. Rozmowy nad budżetem nigdy nie należały do łatwych. Zawsze ważnych, potrzebnych i pilnych zadań jest więcej

niż środków finansowych. Potrzeba więc rozmów i gotowości na kompromis. Mam poczucie, że wywiązałem się z tego zadania w sposób właściwy. Jednogłośnie poparcie przez Radę budżetu jest dla mnie dowodem na to, że mimo różnic zarówno radni, jak i burmistrz mają spójną wizję rozwoju i funkcjonowania Bierunia. Udowadniają, że dobro miasta stawiają ponad partykularne interesy. Za to chciałbym koleżankom i kolegom z Rady wyrazić uznanie i wdzięczność.

Od czterech lat stawiamy sobie wspólnie ambitne cele: rozwój strefy ekonomicznej, dzięki której powstają nowe miejsca pracy a gmina zwiększa dochody z tytułu podatków, kompleksowa wymiana oświetlenia na osiedlach wielorodzinnych, modernizacja i rozwój infrastruktury oświatowo-sportowej, remonty dróg – to tylko kilka przykładów.

Osobiście najbardziej cieszy mnie, że w budżecie na 2018 rok zaplanowaliśmy rozpoczęcie budowy sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Szkole Podstawowej nr 1. Pamiętam, że gdy chodziłem do szkoły w latach 80., już wówczas zaplecze szatniowe przy sali było fatalne. Obecnie, sala na podstawie ekspertyz budowlanych nie nadaje się do remontu. Dzięki tej decyzji za parę lat SP-1 dorówna pod względem zaplecza sportowego pozostałym szkołom w mieście. Poza tym, przeznaczamy kolejne środki finansowe na zagospodarowanie Grobli, która stopniowo zaczyna przekształcać się w przyjazne, zielone miejsce rekreacyjno-spacerowe.

SYLWESTER FICEK: W moim okręgu wyborczym w zadaniach inwestycyjnych na



2018 rok, zaplanowano i zabezpieczono środki w budżecie miasta (570 tys. zł) na budowę drogi bocznej Barańcowej. Niestety, budowa ulicy Kolejowej, na co wskazuje projekt techniczny, przekracza możliwości budżetu miasta i jej realizacja musi być odłożona w czasie.

MARIA SITKO: Zamiany w Ścierniach widać gołym okiem, by wspomnieć jedynie o kanalizacji, nowej nawierzchni dróg czy murze oporowym wokół przedszkola.



W budżecie miasta Bieruń na 2018 rok zaplanowano wiele ciekawych projektów. Są wśród nich budowa jakże oczekiwanego przez społeczność boiska sportowego przy budynku przedszkola. Budżet daje też podstawy do przyszłościowego rozwoju naszej dzielnicy między innymi dzięki dokumentacji projektowej budowy sieci oświetlenia energooszczędnego od ul. Bogusławskiego do ul. Piaskowcowej.

Podobnie jest z kolejnymi dokumentacjami projektowymi: na ciąg pieszo-rowerowy wzdłuż ul. Turystycznej od CIG do ul. Zarzyna i budowę chodników w ciągu ulic: Pszenna, Kamienna, Skalna. Kiedy będziemy mieli dokumentację, będziemy mogli podjąć decyzję o realizacji wspomnianych inwestycji.

HENRYK MAZGAJ i STANISŁAW JURECKI: Wspólnie czujemy się odpowiedzialni za osiedle Granitowa, dla którego będzie to rok bogaty w inwestycje. Wartość zaplanowanych zadań na naszym osiedlu osiągnie



2 mln złotych. W ramach tej kwoty zostanie wykonanych szereg zadań. Będą to: wymiana oświetlenia ulicznego na ledowe, a przy okazji doświetlenie miejsc zaciemnionych. Kierowców powinno ucieszyć dokończenie remontu drogi przy garażach. Nasza główna ulica – Granitowa, doczeka się



kolejnego etapu remontu, będzie nowy chodnik i miejsca parkingowe. Ponadto, dla działek obok ronda i boiska asfaltowego zostanie opracowana dokumentacja projektowa, która pozwoli w następnym etapie na zagospodarowanie tego terenu na cele rekreacyjno-sportowe. Z kolei na działce przy Powiatowym Zespole Szkół, zostanie wybudowany parking, który zwiększy ilość miejsc parkingowych na osiedlu. Dla poprawy bezpieczeństwa przewidzieliśmy wykonanie przejścia z sygnalizacją świetlną na ulicy Warszawskiej, prowadzącego z ulicy Kościelnej na Osiedle.

NATALIA GROSMAŃ i MICHAŁ MAZGAJ: Dla nas punktem odniesienia jest osiedle przy ulicy Węglowej, dla którego rok 2017 był rokiem licznych i udanych inwestycji.



Bardzo ważna jest troska o zdrowie i dobrą kondycję. Dlatego stworzyliśmy kolejne miejsca, w których mieszkańcy mogą uprawiać sport i rekreację. Służą temu wyremontowana pływalnia przy SP3, nowoutworzona strefa SPA i kort do squasha. Dzięki naszym staraniom zorganizowano bezpłatne zajęcia fitness przy Szkole Podstawowej nr 3, a przy skateparku pojawiła się siłownia zewnętrzna. W trosce o bezpieczeństwo i wygodę mieszkańców: zmodernizowano parking przy ul. Węglowej, powstał projekt przebudowy drogi wewnętrznej ul. Węglowej oraz koncepcja odwodnienia terenów m.in. przy ul. Warszawskiej. Ulica Węglowa ma nowe oświetlenie, przy ul. Warszawskiej zamontowano nowe ławki i kosze, a w rejonie ulic Letniej i Wiosennej dokonano konserwacji rowów.

Rok 2018 zapowiada się również intensywnie. Wybudowany zostanie kolejny parking przy ul. Węglowej, co zwiększy komfort parkowania a pieszym zapewni nowy chodnik. W trosce o pieszych wyremontowane zostaną chodniki na osiedlu Węglowa (w rejonie bloku 17-23, a także m.in. pomiędzy blokami o nr 45-47 a 61-69). W tegorocznym budżecie zaplanowano wykonanie projektu kanalizacji deszczowej ul. Węglowej oraz projektu budowy oświetlenia ul. Wiosennej i Letniej, o którego budowę będziemy zabiegać. Cieszący się dużym zainteresowaniem skatepark, zostanie wyremontowany.

KRYSZYNA WRÓBEL: Dla mnie najważniejsze jest to, że została osiągnięta jednomyślność w Radzie. Budżet został przyjęty jednogłośnie, a to świadczy o do-



nie oświetlenia na terenie Gminy Bieruń, termomodernizację budynków będących własnością Gminy. Rozbudowa strefy Ekonomicznej to kolejne bardzo ważne zadanie no i zadania, największe - budowa oczyszczalni ścieków na ul. Soleckiej. Można wymienić dużo więcej jakże ważnych zadań. Skupiłam się na większych inwestycjach, które są planowane w tym okręgu, za które czuję się odpowiedzialna a popieram wszystkie słuszne (moim zdaniem) inwestycje w Bieruniu.

JAROSŁAW MOKRY: W pierwszej kolejności należy podkreślić, że każde zadanie przyjęte do realizacji w budżecie miasta jest zasługą wszystkich radnych. W mojej opinii,



to powinno stanowić o ocenie pracy całej Rady. Dla mnie szczególnie istotne jest kilka przedsięwzięć.

Pierwsze to zagospodarowanie przestrzeni publicznej w historycznym rejonie tzw. Hamrowizny (otwarcie terenu dzięki wyburzeniu „Rolnika”) i nadanie mu nowej reprezentacyjnej formy. Kolejne zadanie to zabezpieczenie połowy wymaganej kwoty na remont ul. Remizowej, który będzie realizowany wspólnie z powiatem bieruńsko-lędzińskim. Szansę na realizację zadań daje wcześniejsze opracowanie dokumentacji projektowej. Dla mnie istotne są tu dokumentacje na przebudowę ul. Piastowskiej oraz zaprojektowanie miejsc parkingowych przy ul. Kossaka. Zadanie, którego realizacja posłuży całej nowobieruńskiej społeczności, a może i wszystkim mieszkańcom to opracowanie dokumentacji projektowej na zagospodarowanie terenu pokopalnianego „Paciorkowce”. Dokumentacja będzie podstawą ubiegania się o środki zewnętrzne, a w przypadku ich braku, podstawą realizacji zadania w etapach ze środków Gminy. Wymieniać można by jeszcze więcej, ale z braku miejsca wspomnę o wpisaniu do Wieloletniej Prognozy Finansowej zadania dotyczącego budowy centrum przesiadkowego (m.in. remont budynku dworca kolejowego w Bieruniu Nowym oraz budowa nowych dróg rowerowych). Zadanie planowane jest do realizacji od 2019 r. Gmina ubiega się o dofinansowanie na ten cel z Unii Europejskiej. Całkowity koszt zadania – 7,7 mln zł.

RYSZARD BUDNY: Jestem przekonany, że wyrażę zdanie wszystkich radnych mówiąc, że czujemy się jako Rada odpowiedzialni za wszystkie zadania wpisane do budżetu. Dla mnie i mieszkańców mojego kręgu wyborczego szczególnie ważne jest, że do budżetu na 2018 rok zostało wprowadzone zadanie przebudowy bocznej drogi ul. Bijasowickiej (dokumentacja projektowa). Koszt tej doku-



mentacji to około 40 tys. zł, a to pierwszy niezbędny krok do podjęcia w przyszłości prac remontowych. Zwłaszcza, że mieszkańcy tego rejonu, od dawna wnioskowali o remont tej ulicy.

ADAM ROZMUS: Tegoroczny budżet jest efektem wielomiesięcznych rozmów pomiędzy, zarówno członkami Rady Miejskiej jak i burmistrza. Nigdy nie jest tak, że wszyscy są w 100% usatysfakcjonowani. Zawsze chce się więcej dla swojej części miasta, ale budżet jest ograniczony, a jego efekt finalny to konsensus z jednej strony oczekiwań, a z drugiej możliwości.

Dla mnie bardzo istotne jest ujęcie w tegorocznych wydatkach, zarówno prac projektowych jak i realizacja inwestycji w centrum Nowego Bierunia. Mam tu na myśli przebudowę ulicy Piastowskiej, za-



gospodarowanie rejonu tzw. Hamrowizny (tj. obszaru „Krzyżoka” – pomiędzy dawnym budynkiem Rolnika a pocztą), a także przeznaczenie kilkuset tysięcy dotacji dla powiatu na realizację inwestycji drogowej na drogach – Remizowa, Ofiar Oświęcimskich, Kosynierów.

Niezwykle ważną, a jednocześnie największą inwestycją jest modernizacja oczyszczalni ścieków na ulicy Soleckiej, przypomnę kwota tej inwestycji to 16 mln złotych. Zdziałań, które bezpośrednio dotyczyć będą okręgu Czarnuchowice: projekt ulicy Ogrodowa, wykonanie nawierzchni łącznika pieszo-rowerowego pomiędzy ulicami Dyrdy a Mieleckiego, wymiana opraw oświetleniowych na ulicy Dyrdy, zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego rejonu Czarnuchowice, usprawnienia komunikacyjne w ciągu ulic Skowronków i Równoległej, projekt udostępnienia i zagospodarowania tzw. Paciorkowców.

Niezwykle ważną kwestią, zwłaszcza dla terenów zagrożonych powodzią, jest dbałość o stan naszego bezpieczeństwa, stąd dotacja 400 tys. zł na zakup wozu strażackiego dla OSP Czarnuchowice oraz dofinansowanie na doposażenie naszej jednostki.

FLESZ INWESTYCYJNY

WYCINKA DRZEW NA PACIORKOWCACH



Decyzją Kolei Państwowych przeprowadzono wycinkę drzew w pasie 15 m od skrajnej szyny z obu stron torów na trasie Oświęcim – Katowice. Według spółki rosnące tam do tej pory drzewa zagrażały bezpieczeństwu.

Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Bieruniu nie zgodził się jednak na wycięcie historycznych dębów, które według pracowników posiadają wyjątkowe właściwości przyrodnicze. W tej sprawie toczy się więc postępowanie odwoławcze, które prowadzi Starostwo Powiatowe w Bieruniu.

– Drzewa należy zachować z uwagi na ich wartości przyrodnicze, co wykazaliśmy w wykonanej opinii dendrologicznej przez właściwego rzeczoznawcę Pana Ryszarda Góralczyka – komentuje sprawę Grzegorz Plewnik, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Bieruniu. **mp**

NOWE GODZINY OTWARCIA BASENÓW

Na prośbę mieszkańców Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji wydłużył



godziny otwarcia basenów przy Szkole Podstawowej nr 1, a także Szkole Podstawowej nr 3. Pomimo mroźnej pogody, pływalnie cieszą się tak dużym zainteresowaniem, że postanowiono otwierać baseny już o godz. 6. Jak podkreśla kierownik pływalni przy SP 1, decyzja ta podyktowana była również dużą ilością zajęć na terenie ośrodków.

– Chcemy, aby każdy miał możliwość korzystania z pływalni zarówno w ramach zajęć grupowych, jak i indywidualnych odwiedzin – przekonuje kierownik pływalni, Antoni Berger.

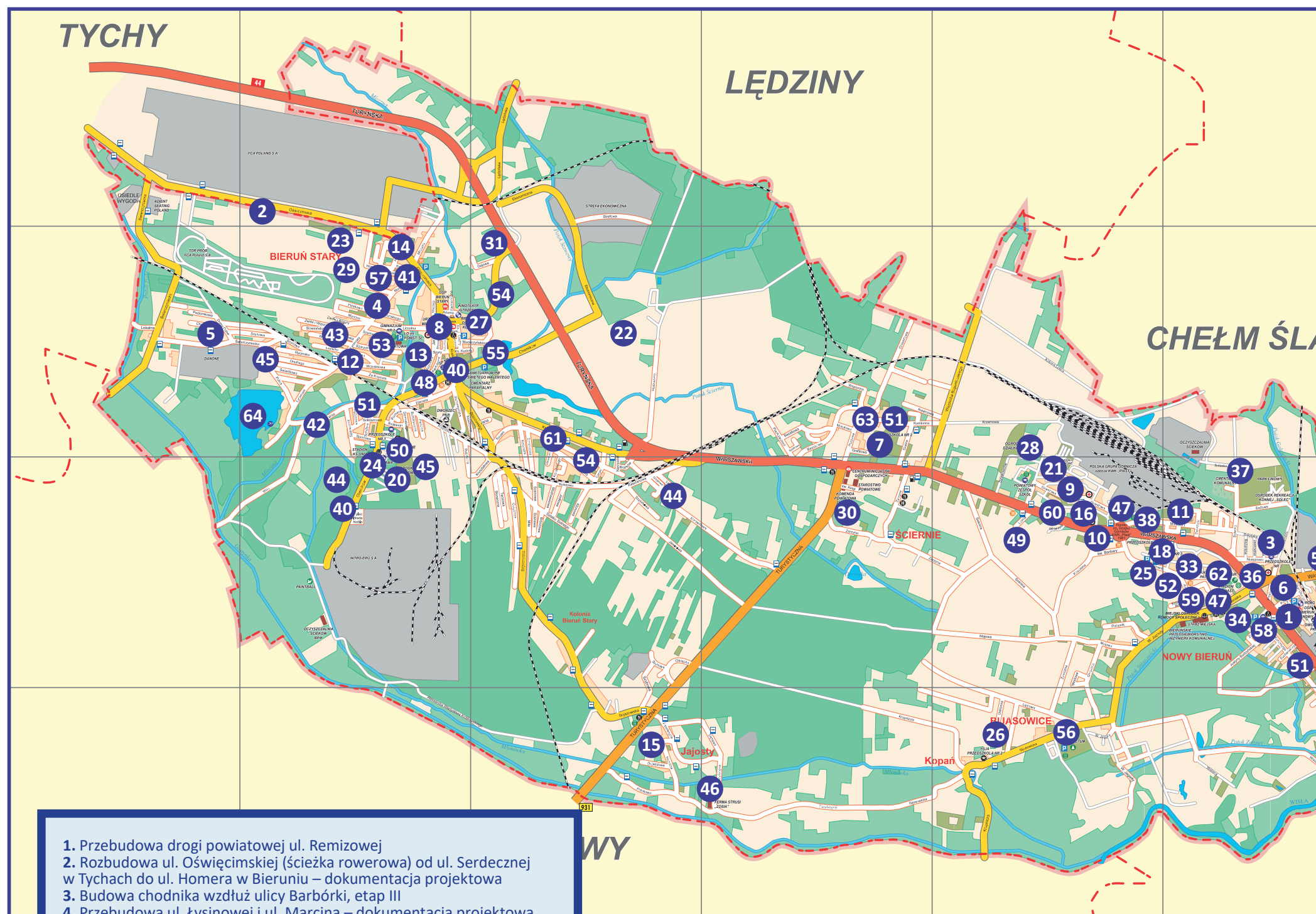
Pływalnia przy SP1 (ul. Kałubowa 15) otwarta będzie więc o godz. 6.00 w piątki, natomiast basen przy SP3 (ul. Węglowa 11) we wtorki. **mp**

Od redakcji.

W poprzednim wydaniu Rodni błędnie podpisaliśmy zdjęcia na stronie 2. Autorką tych fotografii jest pani Aneta Sadowska. Autorkę i zainteresowanych przepraszamy.



Mapa inwestycji w Bieruniu 2018



1. Przebudowa drogi powiatowej ul. Remizowej
2. Rozbudowa ul. Oświęcimskiej (ścieżka rowerowa) od ul. Serdecznej w Tychach do ul. Homera w Bieruniu – dokumentacja projektowa
3. Budowa chodnika wzdłuż ulicy Barbórki, etap III
4. Przebudowa ul. Łysinowej i ul. Marcina – dokumentacja projektowa
5. Realizacja inwestycji drogowych: ul. Świerczyńskiej, Domy Polne i bocznej ul. Szynowej – dokumentacja projektowa
6. Przebudowa ul. Piastowskiej oraz miejsc parkingowych przy ul. Kossaka – dokumentacja projektowa
7. Budowa chodników w ciągu ulic: Pszenna, Kamienna, Skalna – dokumentacja projektowa
8. Przebudowa części ul. Słowackiego i ul. Latochy – dokumentacja projektowa
9. Remont drogi ul. Granitowej, etap III
10. Sygnalizacja świetlna Warszawska-Kościelna
11. Przebudowa ul. Mieszka I, etap I
12. Przebudowa ul. Łysinowej, etap I
13. Ul. Kopcowa – dokumentacja projektowa
14. Remont chodnika wzdłuż ul. Oświęcimskiej
15. Budowa pobocza przy ul. Peryferyjnej
16. Budowa drogi dojazdowej do terenu sportowego na osiedlu przy ul. Granitowej – dokumentacja projektowa
17. Połączenie pieszo-rowerowe pomiędzy ul. Dyrdy, a ul. Mieleckiego – dokumentacja projektowa
18. Przebudowa chodnika przy ul. Węglowej 17-23
19. Budowa ul. Ogrodowej – dokumentacja projektowa

20. Remont drogi wewnętrznej na osiedlu Chemików
21. Droga do garaży ul. Granitowa, etap IV
22. Budowa drogi łączącej ul. Ekonomiczną z ul. Hodowlaną – dokumentacja projektowa
23. Budowa drogi dojazdowej na osiedlu przy ul. Homera – dokumentacja projektowa
24. Budowa miejsc postojowych przy ul. Chemików
25. Przebudowa parkingu wzdłuż ul. Węglowej wraz z towarzyszącą infrastrukturą, etap II
26. Budowa bocznej drogi ul. Bijasowickiej
27. Budowa bocznej ul. Barańcowej, etap I
28. Budowa parkingu przy ul. Granitowej
29. Chodnik oś. Homera
30. Ciąg pieszo-rowerowy wzdłuż ul. Turystycznej od CIG do ul. Zarzyna – dokumentacja projektowa
31. Przebudowa drogi wraz z budową ciągu pieszo-rowerowego po starym śladzie ul. Wylotowej
32. Zagospodarowanie terenu pokopalnianego „Paciorkowce” – dokumentacja projektowa

33. Remont nawierzchni chodnika na osiedlu Węglowa
34. Rozbudowa siłowni i placu zabaw na ul. Mieszka I
35. Budowa zintegrowanego centrum przesiadkowego w dzielnicy Bieruń Nowy
36. Zagospodarowanie terenu w rejonie tzw. Hamrowizny
37. Wykonanie alejek na cmentarzu przy ul. Sockiej
38. Budowa siłowni plenerowej na Ścierniach ul. Kamienna
39. Zakup samochodu pożarniczego (OSP Czarnuchowice)
40. Budowa sali gimnastycznej SP 1
41. Budowa wiat śmietnikowych na osiedlu Homera
42. Oświetlenie ul. Wita
43. Wykonanie oświetlenia na ul. Myśliwskiej
44. Montaż siłowni zewnętrznej oraz rozbudowa placu zabaw przy ul. Borowinowej, etap III
45. Modernizacja oświetlenia na terenie os. Chemików, Granitowa, Domy Polne
46. Doświetlenie ul. Wodnej
47. Siłownia plenerowa na osiedlu Chemików
48. Zarurowanie odcinka rzeki Mlecznej
49. Budowa oświetlenia ul. Wiosennej i Letniej – dokumentacja projektowa
50. Termomodernizacja budynku Domu Kultury „Gama”
51. Modernizacja i rozbudowa sieci oświetlenia ulicznego - osiedle domów jednorodzinnych - dokumentacja projektowa
52. Modernizacja kanalizacji deszczowej przy ul. Węglowej – dokumentacja projektowa
53. Termomodernizacja dachu Hali przy ul. Szarych Szeregów



54. Nasadzenie krzewów wzdłuż ul.: Torowej, Barańcowej, Trochy, Wylotowej
55. Zagospodarowanie terenów zielonych – Grobla
56. Budowa utwardzonego placu w mini arboretum w Bijasowicach
57. Remont i nadbudowa budynku Hali Sportowej przy ul. Homera w celu utworzenia centrum wspinaczkowego, centrum sztuk walki i świetlicy środowiskowej
58. Budowa pomnika ofiar I i II wojny światowej, powstań śląskich i represji politycznych na terenie cmentarza należącego do parafii NSPJ w Bieruniu Nowym
59. Strzelnica sportowa dokumentacja projektowa
60. Zagospodarowanie terenu przy ul. Granitowej na cele sportowo-rekreacyjne – dokumentacja projektowa przeniesienie nr w lewo
61. Odnowa placu zabaw na Barańcu
62. Modernizacja skateparku
63. Modernizacja boiska na Ścierniach
64. Budowa boiska do gry w bule na Łysinie

Co nas czeka w 2018?

O planowanych inwestycjach rozmawiamy z zastępcą burmistrza Sebastianem Maciołem

Analizując budżet miasta na ten rok można zauważyć, iż planowanych jest w mieście wiele inwestycji – która Pana zdaniem będzie tą najbardziej wymagającą, absorbującą najwięcej sił i środków?

- Bezapelacyjnie na pierwsze miejsce wysuwa się zadanie pn. „Remont i nadbudowa budynku Hali Sportowej i świetlicy środowiskowej wraz z otoczeniem przy ul. Homera w Bieruniu w celu zwiększenia aktywizacji społeczno-gospodarczej ludności zamieszkującej obszary zdegradowane i rewitalizacji”. Długość nazwy oddaje z pewnością stopień skomplikowania tej inwestycji – zadanie jest przewidziane jako dwuletnie, z zakończeniem w III kwartale 2019 roku, a zgodnie z kosztorysami inwestorskimi wartość inwestycji to 5 milionów złotych. Znaczącą część środków na jego realizację, bo aż 4 miliony złotych, pozyskano z Regionalnego Programu Operacyjnego Woj. Śląskiego. Sam proces projektowania był długotrwały i skomplikowany, ale udało się, bo jako jedyna gmina z subregionu centralnego województwa otrzymaliśmy dofinansowanie.

Co zatem tam powstanie? Obecnie stoi tam zapuszczona, nieużytkowana od lat sala sportowa oraz świetlica środowiskowa.

- Zgadza się, są to obiekty po funkcjonującej tu lata temu jednostce wojskowej. Przez długi czas nieużytkowane, dostaną nowe życie. Zadanie zakłada przystosowanie sali do pełnienia funkcji centrum wspinaczkowego: budowę profesjonalnych ścianek wspinaczkowych na kilku ścianach hali – na jednej ze ścian zostanie zabudowana ścianka wspinaczkowa dla osób początkujących oraz ścianka do wspinania bez asekuracji. Jedno z pomieszczeń nadbudowanych nad świetlicą środowiskową zostanie zaadoptowane na bulderownię, czyli miejsce treningów wspinaczy, służące do wspinania bez asekuracji. Ale nie będzie to jedyna funkcja sali – ma ona być też miejscem dedykowanym sportom walki; zostanie wyposażona w specjalne maty do przykrycia posadzki oraz sprzęt sportowy do rozgrzewki i ćwiczeń ogólnorozwojowych. Tego typu aktywność jest coraz bardziej popularna i mamy w gminie już trzy stowarzyszenia proponujące takie zajęcia – sala taka będzie idealnym miejscem na ich prowadzenie. Oczywiście budynek dostosowany będzie do potrzeb osób niepełnosprawnych: podjazd, WC dla osób niepełnosprawnych, odpowiednio

przystosowane szatnie i prysznice. Cały obiekt, dzięki odpowiedniemu usytuowaniu świetlików okiennych, będzie maksymalnie wykorzystywał światło słoneczne, natomiast po zmroku będzie oświetlony efektywnymi energetycznie wewnętrznymi oprawami LED, w pełni sterowanymi i zarządzanymi, co pozwoli oszczędzać energię elektryczną, zmniejszyć emisję gazów cieplarnianych oraz obniżyć koszty utrzymania oświetlenia.

Czy budynek pełnił będzie tylko funkcję sportową? Z nazwy zadania wynika, iż będzie jeszcze jedno jego zastosowanie.

- Tak, do sali przylega budynek pełniący obecnie funkcję świetlicy środowiskowej. W mało atrakcyjnych warunkach prowadzone są tam świetne zajęcia z dziećmi i młodzieżą. Zarówno młodzi bierunianie, jak i pracownicy MOPS założyli na bardziej przyjazne miejsce. Obiekt po gruntownym remoncie zaadoptowany zostanie na świetlicę wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży oraz klub. Utworzona zostanie w nim i wyposażona w sprzęt sala komputerowa, zaś na jednej z jego połaci dachowych powstanie „zielony dach”, stanowiący namiastkę terenu zielonego na zindustrializowanym osiedlu.

A poza tą inwestycją co ujęto w tegorocznym budżecie? Może kilka słów o wyczekiwanych przez mieszkańców inwestycjach drogowych.

- Tych jest co najmniej kilkanaście, nie licząc relatywnie niewielkich zadań, które będą realizowane w ramach budżetu partycypacyjnego. Będą to zadania nie tylko stricte drogowe, ale też związane z budową parkingów w kilku obszarach miasta.

W takim razie może wymienimy tych kilka najważniejszych.

- Cóż, to na pewno kolejny etap remontu ul. Granitowej. Poprzednie dwa etapy wykonano w ubiegłych latach wykorzystując środki zewnętrzne. Poprawi to na pewno przejezdność tej drogi dzięki budowie wzdłuż niej zatok do parkowania. Jak już jesteśmy na osiedlu przy ul. Granitowej to realizować w tym roku będziemy też kolejny etap drogi do garaży.

Bardzo ważnym zadaniem będzie realizacja w formule zaprojektuj-wybuduj sygnalizacji świetlnej na ul. Warszawskiej, na wysokości ul. Kościelnej. To zadanie od lat wyczekiwane przez mieszkańców największego bieruńskiego osiedla i dopiero podjęcie rozmów z GDDKiA pozwoliło zmienić ich nastawienie



do tej inwestycji, którą skutecznie od lat negowali.

Kolejne zadanie drogowe, tym razem w części starobieruńskiej, to rozpoczęcie prac budowlanych na ul. Barańcowej bocznej. Zadanie projektowane było w oparciu o tzw. specustawę drogową, a jego realizacja w całości pewnie zajmie trzy lata budżetowe. Wyremontowana też zostanie droga wewnętrzna na osiedlu Chemików.

Wspominając o inwestycjach drogowych nie sposób pominąć zadania powiatu bieruńsko-łężyńskiego, do którego gmina dokłada 650 tys. zł. Chodzi o przebudowę drogi powiatowej ul. Remizowej, gdzie gmina dodatkowo wybuduje nowe oświetlenie LED-owe.

Będziemy też szukać środków zewnętrznych, najprawdopodobniej z PROW, na budowę ciągu pieszo-jezdnego oraz ciągu pieszo-rowerowego po starym śladzie ul. Wylotowej w Bieruniu czyli połączenie Bierunia z Łężykami. Będzie to tworzyć spójną całość z zeszłoroczną dużą inwestycją drogową polegającą na przebudowie ulic: Wylotowej, ks. Macierzyńskiego, ks. Trochy, ks. Kudery.

A co z parkingami, tych w rozwijającym się mieście nigdy za wiele?

- Problem miejsc parkingowych dotyka głównie osiedli wielorodzinnych i nie jest to tylko problem zauważalny w Bieruniu. Generalnie odczuwa się go w każdym większym mieście. W tym roku będziemy kontynuować przebudowę parkingów wzdłuż ul. Węglowej (pierwsza część powstała w ubiegłym roku). Na szerszą skalę ruszy też budowa miejsc postojowych przy ul. Chemików – dotychczas wykonano niewielki zakres prac z zakończonego jesienią ubiegłego roku projektu.

Ciąg dalszy na stronie 10

Powstaną też parkingi w okolicy szkół ponadgimnazjalnych: pierwszy w okolicy Powiatowego Zespołu Szkół przy ul. Granitowej. To zadanie będzie realizowane w oparciu o dokumentację projektową wykonaną ze środków budżetu partycypacyjnego. Drugi przy ul. Licealnej, vis a vis Liceum Ogólnokształcącego.

To może kilka słów o inwestycjach kubaturowych, których z reguły jest nieco mniej niż drogowych, ale są za to często bardziej dostrzegalne, no i przy okazji zdecydowanie bardziej kosztowne.

- Oj, będzie ich w tym roku kilka. O jednej wspominałem już na wstępie naszej rozmowy, to mówiąc w skrócie centrum wspinaczkowe na osiedlu Homera. Kolejne: termomodernizacja budynku Domu Kultury „Gama” – zadanie, na które również pozyskaliśmy środki unijne.

Rozpocniemy też dwa bardzo istotne zadania. Pierwsze to rozbudowa wraz z termomodernizacją budynku SP1 w Bieruniu. Zadanie polegało będzie najogólniej mówiąc na wyburzeniu starej, urągającej wszelkim normom użytkowania, sali gimnastycznej i budowie nowej wraz z zapleczem sanitarnym. Na drugie z zadań mamy spore szanse zdobycia środków unijnych (dokumentacja aplikacyjna czeka w tej chwili na ocenę merytoryczną). To budowa centrum przesiadkowego w dzielnicy Bieruń

W 2017 roku dokonano modernizacji oświetlenia na osiedlach przy ul. Węglowej oraz Homera, a także na Placu Nobla, teraz czas na osiedla Chemików, Granitowa oraz Domy Polne.

Nowy czyli kompleksowy remont dworca PKP oraz zagospodarowanie terenów przyległych. Biorąc pod uwagę wartość tego zadania wynoszącą około 7 milionów złotych oraz fakt, iż powiat bieruńsko-lędzki zaprojektował przebudowę trzech swoich dróg w tym rejonie, czyli ul. Kosynierów, ul. Ofiar Oświęcimskich i ul. Remizowej, jest szansa, że w tym miejscu powstanie naprawdę funkcjonalna i estetyczna przestrzeń publiczna.

Czy są jeszcze w tegorocznym budżecie miasta inwestycje, o których warto byłoby wspomnieć?

- Całe mnóstwo, zaczniemy chociażby od zadań związanych z instalacją efektywnego energetycznie oświetlenia na terenie gminy Bieruń czyli wymianą opraw sodowych na LED-owe oraz infrastruktury słupowej. W 2017 roku dokonano modernizacji oświetlenia na osiedlach przy ul. Węglowej oraz Homera, a także na Placu Nobla, teraz czas na osie-



■ Jedną z wielu inwestycji będzie budowa zintegrowanego centrum przesiadkowego w rejonie dworca PKP w Bieruniu Nowym.

dla Chemików, Granitowa oraz Domy Polne. To duże zadanie, na które zdobyliśmy dofinansowanie zewnętrzne, ale będzie też sporo mniejszych, m.in. oświetlenie kolejnego odcinka ul. Wita, zaprojektowanie i wykonanie oświetlenia na ul. Myśliwskiej czy doświetlenie ul. Wodnej.

Przygotowujemy też dokumentację projektową na modernizację i rozbudowę sieci oświetlenia ulicznego w Bieruniu na osiedlach domów jednorodzinnych. Po jej wykonaniu będziemy przygotowywać wnioski aplikacyjne i próbować zdobyć środki na realizację tego zadania. A będzie to kompleksowe podejście do wymiany oświetlenia ulicznego na skalę, której jeszcze w Bieruniu nie było: ulice Warszawska od Granitowej do mostu na Wiśle, ul. Wawelska od skrzyżowania z DK44 do granicy z Chełmem Śląskim, ulice boczne od ul. Warszawskiej po lewej i prawej stronie idąc od skrzyżowania z DW934 do mostu na Wiśle, ulice Remizowa, Kosynierów, Ofiar Oświęcimskich, Piastowska, Kossaka, ulica Działkowców, sporo ulic na Ścierniach, w tym Bogusławskiego, Kamienna, Skalna, Pszenna, Piaskowcowa, Margłowa, Bazaltowa, Wapienna, Dolomitowa, a w części starobieruńskiej ul. Chemików oraz tzw. górka ERG-owska (w tym ulice Solidarności, Sportowa, Spacerowa, Fałata, Księżycowa, Schillera). To nie wszystko, będziemy też projektować budowę oświetlenia na ul. Wiosennej i Letniej, a na kilkunastu ulicach przeprowadzimy audyty energetyczne sieci oświetleniowej, które pozwolą ubiegać nam się o środki na wymianę opraw sodowych na LED-owe tam, gdzie słupy są dobrej jakości. Przykład: choćby ulice Majowa, Kościelna, Nasypowa, Turyńska, Ekonomiczna.

A co z miejską zielenią, czy tegoroczny budżet przewiduje jakieś wydatki w tym zakresie?

- Oczywiście zakłada sporo corocznych wydatków bieżących zwią-

zanych z utrzymaniem zieleni czy obsadą kwiatową w mieście, ale i inwestycji kilka będzie. Najistotniejsza to na pewno estetyczne zagospodarowanie przestrzeni publicznej w rejonie tzw. Hamrowizny, miejsca bardzo ważnego dla części nowobieruńskiej, swoistego centrum tej dzielnicy. A tam oprócz pomnika Powstańców Śląskich, który wróci do swojej historycznej formy, wybudowane zostanie nowe oświetlenie (oczywiście LED-owe), wykonane zostaną przebruki z materiałów szlachetnych oraz dokonanych zostanie sporo nasadzeń krzewów i kwiatów. Miejsce to zyska na pewno nowe życie i stanie się jedną z wizytówek miasta. Prace te będą realizowane w oparciu o koncepcję przygotowaną ze środków budżetu partycypacyjnego.

Co jeszcze? Oczekiwane zagospodarowanie zieleni wzdłuż ulic przebudowanych w ostatnich dwóch latach ze środków zewnętrznych czyli Torowej, Barańcowej, Trochy oraz Wylotowej oraz zagospodarowanie terenów zielonych na drugim odcinku bieruńskiej Grobli, ale tu prowadzone będą głównie prace pielęgnacyjne oraz wybudowany zostanie z materiałów naturalnych ciąg pieszy.

Czy gmina planuje jakieś działania proekologiczne?

- O kilku już była mowa, tj. inwestycje termomodernizacyjne czy

Na pewno konsekwentnie realizowany będzie Program Ograniczenia Emisji czyli dopłaty do wymiany starych kotłów węglowych na nowoczesne węglowe czy gazowe.

związane z wymianą oświetlenia na efektywne energetycznie. Na pewno konsekwentnie realizowany będzie

Program Ograniczenia Niskiej Emisji czyli dopłaty do wymiany starych kotłów węglowych na nowoczesne węglowe czy gazowe. Budowana też będzie od lat wyczekiwana kanalizacja sanitarna na ul. Mieszka I (tu także przebudowany zostanie wodociąg) oraz na Domach Polnych.

A co z dokumentacjami projektowymi, bo ich w każdym budżecie nie brakuje?

- A w tym roku będzie ich jeszcze więcej – nie możemy sobie pozwolić na to, co zastaliśmy na przełomie poprzedniej i obecnej kadencji, że tych dokumentacji praktycznie nie było. Są one nie tylko podstawą do realizowania inwestycji, ale często stanowią wymagany załącznik przy ubieganiu się o środki pomocowe, czy to krajowe, czy unijne. Warto chyba zacząć od wymienienia dokumentacji, której opracowywanie zaczęło się jeszcze w roku ubiegłym czyli projektu rozbudowy ul. Oświęcimskiej na odcinku od ul. Serdecznej w Tychach do ul. Homera w Bieruniu. Pod tą nazwą kryje się projektowana wspólnie z miastem Tychy droga rowerowa oraz chodnik łączący Bieruń i Tychy.

Co jeszcze? Może postaram się wymienić te najistotniejsze. Opracowywanie niektórych rozpoczęło się jeszcze w roku poprzednim, część będzie dopiero zleczanych. Są to dokumentacje na przebudowę ulic Łysinowej, Marcina, Świerczynieckiej, Domy Polne i bocznej Szynowej, części ul. Słowackiego i ul. Łatochy, ul. Kopcowej, przebudowę ul. Piastowskiej oraz zaprojektowanie miejsc parkingowych przy ul. Kossaka, budowę ul. Ogrodowej, budowę drogi dojazdowej do terenu sportowego na osiedlu przy ul. Granitowej. Ale powstaną nie tylko dokumentacje projektowe na przebudowę czy budowę dróg. Będziemy zlecać projektowanie budowy chodników w ciągu ulic: Pszenna,

Kamienna, Skalna na Ścierniach, budowy połączenia pieszo-rowerowego pomiędzy ul. Dyrdy a ul. Mielęckiego w Czarnuchowicach, budowy ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż ul. Turystycznej od CIG do ul. Zarzyna. Przygotowywana będzie dokumentacja projektowa strzelnicy sportowej, ponieważ obecna strzelnica to relikty przeszłości i kres jej funkcjonowania jest bliższy, niż dalszy.

Warto wspomnieć o jeszcze jednej wykonywanej już dokumentacji: „Budowa drogi łączącej ul. Ekonomiczną z ul. Hodowlaną, wraz z infrastrukturą techniczną, komunikującą tereny SSE w Gminie Bieruń”. Ta dokumentacja powinna dać nam szansę ubiegać się o środki zewnętrzne na rozwój naszej strefy ekonomicznej. Jeśli już jesteśmy przy strefie, to jej dalszy rozwój zapewni przewidziana w tym roku budowa drugiego etapu ul. Strefowej, co otworzy kolejnych 16 ha terenów inwestycyjnych. Już pukają do nas kolejni przedsiębiorcy, zainteresowani inwestowaniem w strefie, a ta droga takie możliwości im stworzy.

Podsumowując, tegoroczny budżet jest dla nas olbrzymim wyzwaniem, biorąc pod uwagę ilość zaplanowanych zadań oraz problemy na rynku wykonawczym, na którym brakuje rąk do pracy. To są największe zagrożenia, bo już w roku ubiegłym niejednokrotnie zderzyliśmy się z problemem nierozstrzygniętego postępowania przetargowego z powodu braku chętnych do realizacji zadania wykonawców. To sytuacja, która jeszcze kilka lat temu byłaby nie do pomyślenia. Trzeba też będzie tą założoną ilość inwestycji „obrobić”, poczynawszy od przygotowania postępowań przetargowych, przez wybór wykonawców aż po nadzór nad realizacją zadań inwestycyjnych, których w tegorocznym budżecie jest aż 70. To naprawdę dużo, a praca w urzędzie nie jest już, jak lata temu, świetną alternatywą dla wszelkiego rodzaju fachowców z uprawnieniami. Nie oszukujmy się, przy takim deficycie fachowców na rynku pracy zarobią oni zdecydowanie więcej w firmie prywatnej niż u nas. Do tego dochodzi jeszcze realizacja zadań bieżących, których jest całe mnóstwo. Jest więc co robić. Mimo wszystko liczę, że sobie poradzimy i wspólnymi siłami oraz determinacją naszych pracowników, radnych oraz kierownictwa gminy doprowadzimy do szczęśliwego finału czyli realizacji założeń budżetowych na najwyższym możliwym poziomie. Będzie to naprawdę olbrzymi sukces, czego sobie i wszystkim życzę.

Rozmawiał
Zbigniew Piksa

ZA ZASŁUGI DLA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Krystyna Czajowska i Krzysztof Gryksa nagrodzeni

W czwartek 28 grudnia ubiegłego roku odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej. Pierwsza część miała charakter uroczysty i odbyła się w Sali Ślubów Urzędu Miejskiego. W trakcie spotkania uhonorowano zasłużonych bierunian Odznaką Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Pani Krystyna Czajowska wieloletnia szefowa edukacji w naszym mieście została udekorowana Odznaką Złotą, a pan Krzysztof Gryksa artysta witrażownik - Odznaką Srebrną. Wyróżnienia, na wniosek burmistrza Krystiana Grzesicy, naszym mieszkańcom przyznał Sejmik Województwa Śląskiego.

Jak poinformował radny Piotr Czarnynoga, który w imieniu władz Sejmiku wraz z burmistrzem Bierunia wręczał nagrody, jest to najwyższe odznaczenie, które mogą przyznać władze województwa. Odznaczenia przyznano w obecności radnych Rady Miejskiej Bierunia.

Poniżej zamieszczamy Sylwetki wyróżnionych.

KRYSTYNA CZAJOWSKA



Dyrektor Bieruńskiego Centrum Usług, to osoba wyróżniająca się wzorową postawą oraz zaangażowaniem w sprawy miasta i regionu. Od początku samorządowej samodzielności Bierunia (konsekwencji reformy administracyjnej z 1991 roku), brała czynny udział w kształtowaniu miasta. W latach 1991 – 1994, będąc radną Rady Miejskiej w Bieruniu, pełniła obowiązki przewodniczącej Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej.

Po utworzeniu Ośrodka Edukacji – jednostki zarządzającej szkołami w mieście, powierzono jej funkcję

Odznaką Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego to odznaczenie regionalne ustanowione w 2000 uchwałą Sejmiku Województwa Śląskiego przyznawane osobom fizycznym i innym podmiotom, które całokształtem działalności, względnie realizacją swoich zadań na terenie województwa śląskiego przyczyniły się do gospodarczego, kulturalnego i społecznego rozwoju województwa. Odznaka posiada dwa stopnie: pierwszy – złota odznaka, drugi – srebrna odznaka.

dyrektora. Sprawy oświaty, edukacji i wychowania młodego pokolenia były dla niej zawsze priorytetem. Do dzisiaj z zaangażowaniem i oddaniem pracuje na rzecz jak najlepszego funkcjonowania oświaty w gminie i regionie. W latach 2004-2006 pełniła mandat radnej powiatu bieruńsko-lędzkiego.

Szerokim polem jej działalności jest obszar kultury regionalnej i aktywności mieszkańców. W 1991 roku założyła przy Kole Gospodyń Wiejskich w Ścierniach, Zespół Folklorystyczny „Ściernianeczki”, którego celem jest chęć ratowania i ocalenia od zapomnienia pieśni ludowych Górnego Śląska oraz dawnych zwyczajów i obrzędów rodzinnych górnośląskiej ziemi.

Pod kierownictwem Krystyny Czajowskiej, Zespół brał udział w znaczących konkursach i festiwalach folklorystycznych, w programach radiowych i telewizyjnych. Folklorem śląskim,

Podmiotem nadającym odznakę jest Sejmik Województwa Śląskiego. Procedurę kwalifikacyjną przeprowadza doraźna Komisja Sejmiku – „Kapituła Odznaki Honorowej za Zasługi dla Województwa Śląskiego”. Może to uczynić z inicjatywy własnej lub na wniosek instytucji, organizacji społecznych, organów samorządu terytorialnego i przedsiębiorców. Wnioski kieruje się do przewodniczącego Sejmiku Województwa Śląskiego.

prezentowanym przez zespół, którym kieruje Pani Krystyna Czajowska, zachwycali się dotychczas nie tylko mieszkańcy rodzinnej ziemi i innych okolic Polski, ale również Francuzi, Niemcy, Holendrzy, Czeši i Japończycy.

W uznaniu zasług na polu działalności kulturalnej pani Krystyna Czajowska otrzymała w 2009 roku Nagrodę Starosty Bieruńsko-Lędzkiego w dziedzinie kultury „CLEMENS PRO CULTURA”.

Pani Krystyna Czajowska prowadzi także aktywną działalność w obszarze współpracy zagranicznej, w szczególności na rzecz partnerstwa między Bieruniem i jego miastami partnerskimi. Jest Prezesem Stowarzyszenia Współpracy Zagranicznej „Wspólna Europa”, które działa na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami, w szczególności z miastami:

Meung sur Loire we Francji i Ostrog W Ukrainie.

Pani Krystyna Czajowska w swej pracy zawodowej i społecznej, dała się poznać jako osoba niezmiernie życzliwa, otwarta dla ludzi, a jednocześnie rzetelna, o rozległej wiedzy merytorycznej. Osoby z nią współpracujące podkreślają jej wielką kulturę osobistą, jak i otwartość na drugiego człowieka. Zawsze blisko mieszkańców, w szczególności najmłodszych. Jako człowiek wielce życzliwy troszczyła się o sprawy całej gminy.

KRZYSZTOF GRYKSA



Artysta witrażownik z Bierunia – wykształcenie zdobył w pracowni już nieżyjącego mistrza Pawła Felkla. W latach 1995-1997 był kierownikiem działu witraży w Wytwórni Lamp Mośiężnych i Witraży Z.M. Bobrzeccy w Katowicach. W 1997 r. otworzył prywatną Pracownię Witraży w Bieruniu Starym.

Jego prace przyozdobiły kilkanaście świątyni w Polsce. Na szczególną uwagę zasługują projekty i realizacja witraży do świątyni Sanktuarium Ma-

ryjnego w Licheniu Starym, a także Zabytkowy Kościół św. Doroty. Projekt i realizacja zespołu 16. witraży, z których 12 stanowi cykl opowiadający historię cudownego obrazu Matki Bożej Licheńskiej.

Jego prace zobaczyć można również w Sanktuarium Matki Bożej Śnieżnej – Opiekunki Rodzin w Pilicy Biskupich przy Klasztorze o. Franciszkanów. Projekt i realizacja zespołu 14. witraży z przedstawieniami figuralnymi postaci świętych, a także w kościele Trójcy Przenajświętszej w Wiśle Wielkiej koło Pszczyny. Projekt i realizacja 4. witraży do okien prezbiterium z przedstawieniami figuralnymi postaci świętych.

Wykonywał szereg prac remontowo-konserwatorskich istniejących witraży (m.in. w kościołach św. Bartłomieja i św. Walentego w Bieruniu Starym, Miłosierdzia Bożego w Tychach) oraz żyrandola kryształowego z połowy XIX w. składającego się z 970 kryształów w kaplica pw. św. Antoniego z Padwy przy parafii Wniebowzięcia NMP w Kobiórze.

Na terenie powiatu witraże Krzysztofa Gryksy można oglądać między innymi w oknach Urzędu Stanu Cywilnego bieruńskiego ratusza, w bramie pomiędzy Sanktuarium św. Walentego a Domem Pogrzebowym.

Pan Krzysztof Gryksa w 2010 roku został laureatem CLEMENS PRO ARTE – Nagrody Starosty Bieruńsko-Lędzkiego w Dziedzinie Kultury przyznawanej najwybitniejszym artystom w powiecie.

Zbigniew Piksa

90. urodziny Pani Heleny Kapeluch

W Polsce szybko rośnie liczba osób – powyżej 80. roku życia. Z prognoz demograficznych wynika, że do 2030 r. ich liczba wzrośnie z obecnych niemal 1,5 mln do ok. 2,2 mln osób. Od lat 50. ubiegłego wieku populacja osób w sędziwym wieku wzrosła w Polsce aż ośmiokrotnie.

Również w naszym mieście, z czego bardzo się cieszymy, przybywa osób starszych. Świadczy o tym, że stale poprawia się jakość życia. Jeszcze niedawno, kilka osób rocznie osiągało dziewięćdziesiąty rok życia. Teraz

dostojnych jubilatów jest znacznie więcej.

W tym roku jako pierwsza, 9 stycznia swoje 90. urodziny obchodziła bierunianka Helena Kapeluch. Pani Helena urodziła się w miejscowości Rzyki koło Andrychowa, a w naszym mieście mieszka 57 lat. Powodem opuszczenia rodzinnych stron okolic Przełęcz Kocierskiej, była chęć podjęcia pracy. Dziś nasza jubilatka, jest mamą trójki dzieci, babcią dla ośmiorga wnuków i prababcią dla jedenastu prawnuków. Obecnie mieszka z córką Bogusławą, która przy wsparciu rodzeństwa,



troskliwie opiekuje się mamą. Mimo osiągniętego tak zacnego wieku i trudności związanych z chorobą, na co dzień jest osobą bardzo pogodną. Z okazji tak pięknej rocznicy urodzin, najlepsze życzenia solenizantce złożyli: burmistrz Krystian Grzesica, zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej Krystyna Wróbel oraz Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego Sylwia Orocz. My również z całego serca życzymy Szanownej Solenizantce dużo zdrowia, a także wielu radosnych i spokojnych lat spędzonych w otoczeniu najbliższych. (ZP)

SZTUKA MARII MAZUR-CICHY

Niezwykłe spotkanie ze światłem i cieniem

Bieruń to miejsce, w którym drzemie wiele talentów. W piątek, 15 grudnia, poznaliśmy jeden z nich. Ten uroczy zimowy wieczór spędziliśmy bowiem z Marią Mazur-Cichy, która podczas wernisażu opowiedziała o swoich obrazach inspirowanych światłem i cieniem.

Pani Maria Mazur-Cichy, jak sama wspomina, maluje praktycznie od zawsze. Choć na co dzień udaje jej się połączyć tę pasję z pracą zawodową jako artterapeuta. Jak wyjaśniła podczas ostatniej wystawy, praca daje jej wiele satysfakcji. Pomimo wielu obowiązków znajduje czas na to, aby tworzyć w domowym zaciszu. Głównym tematem, który towarzyszy jej właściwie od samego początku przygody z malarstwem są światło i cień. Te dwie skrajności stały się również motywem rozważań podczas piątkowego (15 grudnia) spotkania w Domu Kultury Triada, gdzie artystka mogła się zaprezentować przed szerszą publicznością.

– Światło w sztuce interesowało mnie od zawsze. Pamiętam, jak jeszcze jako uczennica wybrałam się do kościoła. Wtedy to zobaczyłam promienie słoneczne wlewające się do jego wnętrza przez witraże. Od tego czasu motyw światła towarzyszy mi nieustannie – wyjaśniła z uśmiechem artystka.



Tę fascynację doceniła również publiczność, która tłumnie zjawiała się na wystawie, aby pooglądać prace malarki. Wśród nich znaleźli się m.in. zastępca burmistrza – Sebastian Macioł oraz dy-

rektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury – Zofia Łabuś.

– Bardzo się cieszę, że mogę tu dziś być – rozpoczął swoje przemówienie Sebastian Macioł – W naszym mieście



kryje się wiele talentów. To dobrze, że możemy je wspólnie podziwiać.

Pomysł zorganizowania wernisażu spodobał się również dyrektor Zofii Łabuś, która stwierdziła, że „Triada” powoli staje się miejscem szczególnie istotnym dla lokalnych malarzy.

– To miejsce pretenduje do tego, aby nazwać ją miejską galerią. Mając

taki potencjał, chciałabym, aby takich spotkań było więcej. Dzisiejszy wieczór pozwala nam pokazać Bieruń od nieco innej, artystycznej strony – mówiła Zofia Łabuś gratulując artystce.

Magdalena Pytlarz

Karnawał z Olafem

Bal przebierańców to dla każdego małego czy starszego przedszkolaka, wyjątkowy i długo oczekiwany dzień. Tak też było 9 i 10 stycznia w Przedszkolu nr 2 gdzie odbył się „Bal Karnawałowy”. Już od rana w placówce zamiast dzieci pojawiły się kolorowe, bajeczne postacie. Królowały osobistości takie jak: księżniczki, policjanci, biedroneczki, czerwone kapturki, kotki, kowboje, wróżki... wszystkich nie sposób wyliczyć. Wszyscy świetnie bawili się w rytm muzyki, którą zapewnili

dwaj wyjątkowi goście. Z krainy lodu przybył do nas Olaf i jego asystentka. Podczas zabawy odbyły się różne quizy i zagadki. Przedszkolaki miały możliwość zapoznania się z żonglerką, przejściami magicznymi tunelami, nauki tańca z Olafem oraz zabawy chustą animacyjną. Było radośnie, zabawnie i kolorowo.

Na zakończenie zwirowanej zabawy z Olafem każda grupa zrobiła sobie pamiątkowe zdjęcie oraz otrzymała wórkę słodkości.



Maria Setman triumfatorką wojewódzkiego konkursu!

Wracamy do tekstu o sukcesie, jaki bierunianki odniosły na IX Wojewódzkim Przeglądzie Piosenki Chrześcijańskiej „Razem”, który odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury w Łędzinach.



W poprzednim numerze pisaliśmy o wspaniałym występie uczennicy ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Orła Białego. Z pewnym opóźnieniem dotarła do nas wiadomość, że laureatką tego konkursu została Maria Setman uczennica Gimnazjum nr 2 a, obecnie Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Gimnazjalnymi.

Występ na łędzińskiej scenie naszej reprezentantce zaproponowała katechetka – pani Bożena Durkalec, która od lat wyjeżdża z młodzieżą na przeglądy twórczości religijnej do Łędzin i zawsze jej podopieczni zdobywają nagrody. W ubiegłym roku Maria Setman wspólnie z Matyldą Czempas śpiewając w duecie zajęły drugie miejsce. Teraz, w finałach IX Przeglądu Twórczości Chrześcijańskiej „Razem” również wystąpiły uczennice

z Bierunia Starego: Julia Wala, Patrycja Zachurzik i Maria Setman. Ostatnia z wymienionych zaniem jury zaśpiewała najlepiej i zajęła pierwsze miejsce. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów. (ZP)



PLANY NA NAJBLIŻSZY ROK

Plan pracy Rady Miejskiej na 2018 rok

PLAN PRACY RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU NA 2018 ROK

25.01. Polityka senioralna.
22.02. Działalność Bieruńskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Komunalnej sp. z o.o.
29.03. Rolnictwo w mieście.
26.04. Działalność Straży Miejskiej w Bieruniu.
30.05. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2017 r i Udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta.
28.06. Aplikowanie o środki zewnętrzne w latach 2015-2018.
Lipiec Przerwa wakacyjna.
30.08. Górnictwo.
07.09. Kinoteatr Jutrzenka Dni Bierunia i Dożynek.
27.09. Stan bezpieczeństwa w mieście – działania gminy w latach 2015-2018.
25.10. Podsumowanie pracy VII kadencji Rady Miejskiej.
29.11. Podatki i opłaty lokalne.
27.12. Budżet Miasta na 2019 r. i plan pracy Rady Miejskiej na 2019 r.

PLAN PRACY KOMISJI BEZPIECZEŃSTWA

15.01. Podsumowanie spotkań z mieszkańcami.
12.02. Realizacja zadań związanych z ograniczeniem emisji na terenie

Bierunia i Program opieki nad bezdomnymi zwierzętami.
19.03. Rolnictwo w mieście.
16.04. Działalność Straży Miejskiej w Bieruniu.
21.05. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2017 r.
18.06. Skutki zmian ustawy Prawo wodne.
20.08. Skutki eksploatacji górniczej.
17.09. Alarmowanie ludności o zagrożeniach na terenie Bierunia. Działalność OSP w Bieruniu: przeciwpożarowa, przeciwpowodziowa i ratownicza.
Podsumowanie prac Zespołu ds. zagrożenia powodziowego.
15.10. Podsumowanie pracy komisji w VII kadencji Rady Miejskiej.
19.11. Stan przygotowania do zimowego utrzymania miasta 2018/2019.
10.12. Opiniowanie projektu budżetu na 2019 r. i plan pracy komisji na 2019 r.

PLAN PRACY KOMISJI FINANSÓW

18.01. Stopień przygotowania gminy do aplikowania o środki zewnętrzne.
15.02. Budżet partycypacyjny 2019.
22.03. Współpraca z miastami partnerskimi w roku 2018.
19.04. Realizacja Strategii Rozwoju Miasta do roku 2020.

24.05. Analiza i opinia w sprawie wykonania budżetu za 2017 r. wraz ze sprawozdaniem finansowym.
21.06. Dofinansowanie zadań gminy Bieruń ze środków zewnętrznych w latach 2015-2019.
23.08. Realizacja budżetu partycypacyjnego 2016-2017.
20.09. Wykonanie budżetu Miasta za I półrocze 2018.
18.10. Podsumowanie pracy komisji w VII kadencji Rady Miejskiej.
22.11. Podatki i opłaty lokalne.
13.12. Opinia w sprawie projektu Budżetu Miasta na 2019 r. oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej. Plan pracy komisji na 2019 r.

PLAN PRACY KOMISJI GOSPODARKI

16.01. Transport publiczny.
13.02. Plan modernizacji sieci i urządzeń kanalizacyjnych.
20.03. Nazewnictwo ulic.
17.04. Regulacja nieruchomości w trybie specustaw.
22.05. Sprawozdanie z wykonania inwestycji i remontów w gminie Bieruń. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2017 r.
19.06. Infrastruktura techniczna – realizacja zadań w latach 2015-2018.
21.08. Oświetlenie w mieście.
18.09. Ocena aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospo-

darowania przestrzennego oraz planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia.
16.10. Podsumowanie pracy komisji w VII kadencji Rady Miejskiej.
20.11. Gospodarka nieruchomości gminnymi – realizacja uchwały Nr III/5/2016 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 31.03.2016 r.
11.12. Opiniowanie projektu budżetu na 2019 r. i plan pracy komisji na 2019 r.

PLAN PRACY KOMISJI SPOŁECZNEJ

17.01. Senior w placówkach kultury. Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych w mieście na 2018 r. Ferie w mieście.
19.02. Działalność Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej: sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii za rok 2017, Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Wspierania Rodziny za rok 2017, Sprawozdanie z prac Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie za rok 2017, Sprawozdanie z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu za rok 2017. Ocena za-

sobów Pomocy Społecznej za rok 2017.
21.03. Sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi za rok 2017. Sprawozdanie z realizacji programów „Rodzina Trzy Plus”, „Aktywni seniorzy 60+”.
18.04. Stypendia i nagrody. Pomoc psychologiczno-pedagogiczna w szkołach.
23.05. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2017 r.
20.06. Stan przygotowań do Dni Bierunia i Dożynek 2018. Biblioteki w mieście.
22.08. Stan prac nad utworzeniem muzeum.
19.09. Młodzież w życiu miasta.
17.10. Współpraca z organizacjami pozarządowymi. Podsumowanie pracy komisji w VII kadencji Rady Miejskiej.
21.11. Realizacja zadań oświatowych w roku szkolnym 2017/2018. Podsumowanie realizacji reformy oświaty. Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2019
12.12. Opiniowanie projektu budżetu na 2019 r. i plan pracy komisji na 2019 r.

Jasełka gimnazjalistów

Z czym kojarzą się wam święta Bożego Narodzenia? Ze śpiewaniem kolęd? Zapachem białego soku lub przypraw do ciast? A może podkradaniem cukierków z choinki? Każdy z nas dostrzega w nich coś innego... Dla jednych są czasem błogosławieństwem, inni podkreślają ich religijny aspekt. Dla milionów ludzi święta to czas, który spędza się z rodziną i przyjaciółmi – czas umacniania więzi z bliskimi. Dla innych jest to okazja do rozmyślenia o narodzinach Jezusa Chrystusa i jego roli w zbawieniu ludzkości.

Świąteczną tradycję, pięknie kulturową na Śląsku przypomnieli uczniowie klasy gimnazjalnej 3c Szkoły Podstawowej nr 1, podczas corocznego przedstawienia jasełkowego. Na scenie pojawił się śląski bytyl, a młodzież z klasy teatralnej wcieliła się w anioły i przypomnieli, że choinka pochodzi

z Alzacji, dlaczego pod obrus powinno dawać się sianko i czym była podłazniczka.

Tę piękną inscenizację przygotowaną w szkole pod kierunkiem nauczycielek: Joanny Lorenc i Ewy Jęczyńskiej, obejrzeli nie tylko uczniowie i nauczyciele, ale również mieszkańcy Bierunia. Okazją do podziwiania młodych arty-

stów było spotkanie, które odbyło się 8 stycznia w Jutrzence. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 z oddziałami gimnazjalnymi pokazali, co robić, by mimo postępującej komercjalizacji Bożego Narodzenia zachować magię Świąt. Warto to zapamiętać, wszak w tym roku znów będą święta...

(pik)



BUDŻET PARTYCYPACYJNY 2019

DECYDUJ O KSZTAŁCIE BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO NA 2019 ROK

ZGŁOŚ PROPOZYCJE ZMIAN W REGULAMINIE, PRZYJDŹ NA SPOTKANIE EWALUACYJNE

- Chcesz mieć wpływ na to jak będzie wyglądał budżet partycypacyjny w 2019 roku?
- Brałeś czynny udział w poprzednich edycjach?
- Jesteś w grupie osób, które złożyły projekt?
- Słyszałeś o tym, ale nie brałeś dotychczas aktywnego udziału i chcesz to zmienić?

ZGŁOŚ SVOJE PROPOZYCJE ZMIAN DO REGULAMINU LUB PRZYJDŹ NA SPOTKANIE

PROPOZYCJE ZMIAN MOŻNA ZGŁASZAĆ:

- na adres e-mail: urząd@um.bierun.pl
 - korespondencyjnie: Wydział Komunikacji Społecznej, Urząd Miejski w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń
 - osobiście: na spotkaniu: w poniedziałek 5 lutego br., o godz. 17.00 w sali narad (pok. 15, I piętro) Urzędu Miejskiego w Bieruniu
- Więcej informacji udziela: Wydział Komunikacji Społecznej Urzędu Miejskiego w Bieruniu, tel. 32 324 24 18, e-mail: urząd@um.bierun.pl



PRZEGLĄD ZESPOŁÓW KOŁĘDOWYCH W BOJSZOWACH

Polonia zabrzmiała w nowobojszowskim kościele

Chór Polonia reprezentował nasze miasto w niedzielę 14 stycznia na XXII Gminnym i XVIII Powiatowym Przeglądzie Zespołów Kołędowych w Bojszowach. Bieroński chór z dyrygentem Łukaszem Łobodą wykonał jedną z najstarszych i dość trudnych kołęd: „Adeste Fidelis” oraz popularne „Dzisiaj w Betlejem” i „Bracia patrzcie jeno”.

Koncert otworzył gospodarz świątyni, proboszcz Parafii MB Uzdrawienia Chorych w Bojszowach Nowych – ksiądz dr Andrzej Kołek. Licznie zgromadzeni widzowie mieli okazję wysłuchać 12 zespołów które wykonały kołędy, pastorałki oraz utwory o tematyce bożonarodzeniowej. Zaproszone

chóry zaprezentowały pieśni w języku polskim, ale także po łacinie i w języku angielskim. Na koniec koncertu w Bojszowach, wszystkie chóry oraz wierni zgromadzeni w kościele odśpiewali kołędę „Triumfy Króla Niebieskiego”.

(ZP)



Spotkanie opłatkowe seniorów

*Jest w moim Kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,
Przy wejściu pierwszej gwiazdy wieczornej na niebie,
Ludzie gniazda wspólnego łamią chleb biblijny,
Najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.*

C.K. Norwid

Dzielenie się opłatkiem to tradycja, która ma źródło w odległej historii. I choć nie zawsze zwyczaj ten wyglądał tak samo, to symbolika łamania białego chleba trwała i umacniała się przez wieki. Łamanie się opłatkiem to starochrześcijański obrzęd. Swoje źródło ma w pierwszych wiekach chrześcijaństwa. W czwartek, 11 stycznia na spotkaniu opłatkowym w „Jutrzence” spotkali się członkowie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów z naszego miasta. Zaproszenie Krystyny Wilk przewodniczącej PZERiI do udziału w spotkaniu przyjęli i życzenia naszym seniorom złożyli: przewodniczący Rady Miejskiej Marcin Nyga, przewodnicząca Komisji Społecznej RM dr Barbara Panek Bryła, wicestarosta Henryk Paruzel i ks. Dziekan Janusz Kwapiszewski, który wszystkim pobłogosławił. W części artystycznej wystąpili uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1. (ZP)



Sylwestrowe wspomnienia

Kolejny Sylwester za nami, życie pędzi dalej, ale chcemy się na chwilę zatrzymać, cofnąć te straszne wskazówki bezlitosnego czasu i pozdrowić tych wszystkich, którzy powitali Nowy Rok z Bierońskim Ośrodkiem Kultury na świetnej zabawie w DK „Gama” i wspólnych życzeniach na naszym rynku. Nie było transmisji z Zakopanego ani Katowic, choć kamera się pojawiła...

Tak samo jak teledyski, hity, przy których nawet w plenerze można było tanecznie spędzić ten ważny, noworoczny moment.

Życzenia mieszkańcom złożyli - Krystian Grzesica Burmistrz Bierunia oraz Zofia Łabuś dyrektor BOK. Jeszcze raz, wszystkiego co najlepsze w Nowym Roku, zapraszamy do placówek kultury, bądźcie z nami.

Magdalena Klyta



Bieroński Ośrodek Kultury od dnia 1 lutego 2018 r. przyjmuje zapisy na rezerwację sal w 2019 r. w niżej wymienionych obiektach:

KT "Jutrzenka" - tel. 32 216 40 16,
RCKG "Remiza" - tel. 32 216 21 18,
DK "Gama" - tel. 32 216 17 45,
DK "Triada" - tel. 32 226 40 16.

Szczegóły pod wyżej podanymi numerami telefonów.

 Kancelaria Prawna 24H
www.kancelariaprawna24h.pl

§

W Twoim domu pękają ściany?
Zadzwoń do nas - tel. 728 838 858
Nasi prawnicy specjalizują się w odszkodowaniach za szkody górnicze!

• **BEZPŁATNE KONSULTACJE PRAWNE** •
www.kancelariaprawna24h.pl

Oferujemy kompleksową obsługę osób i firm, w tym: dochodzenie roszczeń i obronę - oddłużanie - odszkodowania

TURNIEJ MIĘDZYNARODOWEJ LIGI SZACHOWEJ

Królewska gra w Jutrzence

Często mówi się o szachach, że są „królewską grą”. Wiele wieków temu królowie i władcy, kiedy grali w szachy ćwiczyli praktyczne umiejętności przewidywania ruchów przeciwnika. Obecnie przeprowadzono wiele badań, które udowodniły, że szachy mają wiele walorów edukacyjnych. Dlatego tym bardziej warto się zainteresować szachowymi zajęciami, które dla naszych dzieci organizuje KS Unia Bieruń Stary.

W środę 10 stycznia w gościnnej sali „Jutrzenki” odbyły się kolejne rozgrywki organizowane w ramach Turnieju Międzygminnej Ligi Szachowej. Tym razem, młodzi szachiści rywalizowali o Puchar Burmistrza Miasta Bierunia. W kategorii szkół podstawowych triumfowali uczniowie SP nr 2 z Imielina przed zespołem z SP nr 2 w Chełmie Śląskim oraz drużyną ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu. W rywalizacji w kategorii junior młodszy również zwyciężyli uczniowie z Imielina, przed zawodnikami z Łędzin i Chełmu Śląskiego. Nasi przedstawiciele ze SP 1 w Bieruniu zajęli w tej kategorii miejsce czwarte.

Szachy są specyficzną kombinacją sportu, naukowego myślenia i elementów sztuki. Taki rodzaj intelektualnej aktywności pozytywnie wpływa nie tylko na rozwój umysłowy, ale także osobowościowy. Dlatego nauka gry w szachy prowadzona jest dla dzieci w wieku przedszkolnym. Doceniają to rodzice naszych zawodników a młodzi szachiści z pasją rozwijają swe umiejętności.

My kibicujemy młodym mieszkańcom Bierunia, którzy z turnieju na turniej grają coraz lepiej i już wkrótce będą mieli okazję do konfrontacji na szachowej planszy z rówieśnikami ze szkół powiatu.

(pik)



BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza na BAŁ PRZEBIERAŃCÓW DLA SENIORÓW



RCKG „REMIZA” UL. REMIZOWA 19, BIERUŃ TEL. 32 214 42 18

NABÓR WNIOSEKÓW O PRYZNANIE STYPENDIÓW SPORTOWYCH

W środę 31 stycznia br. mija termin składania wniosków o przyznanie stypendiów sportowych. Wnioski należy składać w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bieruniu, w oparciu o wyniki sportowe osiągnięte w roku poprzedzającym rok przyznania stypendium.

Zasady i kryteria przyznawania stypendiów sportowych reguluje Uchwała Nr IV/4/2014 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27 marca 2014 r. Szczegółowych informacji udziela również Wydział Komunikacji Społecznej, tel. 32 324 24 10.

Wigilijne spotkanie ze skatem

Skat jest grą karcianą, mającą na Śląsku bardzo bogatą tradycję. Zawody „śląskiego brydża”, bo tak jest ona tu nazywana odbywają się bardzo często. W ostatnia niedzielę, 17 grudnia, odbyło się niezwykle spotkanie, podczas którego zawodnicy nie tylko mieli okazję wspólnie zasiąść do rozgrywki, ale także tradycyjnie przełamać się opłatkiem. Wigilijne spotkania bieruńskiej drużyny Skata są już tradycją. Odbywają się one już od 25 lat. Jak mówią zawodnicy, ta gra jest dla nich nie tylko sposobem na miłe spędzenie czasu, ale okazją do spotkania się z tą, jak ją nazywają „karcianą rodziną”. Jak można więc wyobrazić sobie koniec roku bez tradycyjnej wigilii?



Niedzielne popołudnie rozpoczęło się wiec od wspólnego składania życzeń. Na skatowy opłatek przybyli więc zawodnicy z Bierunia, Tychów, Łędzin, a także Woli. Życzenia samych wygranych zawodnikom złożył również zastępca burmistrza Bieru-

nia, Sebastian Macioł, który tradycyjnie po zakończonych zawodach gratulował zwycięzcom i wręczał im pamiątkowe nagrody. Pierwsze miejsce przyznano Stanisławowi Klenczanowi, który zdobył 2274 punkty. Na drugim miejscu



uplasował się Artur Sobczuk z 2132 punktami na koncie. Ostatnie miejsce na podium zajął Władysław Zalewa z łączną ilością punktów 1899. Wszystkim zawodnikom serdecznie gratulujemy, a z okazji nowego

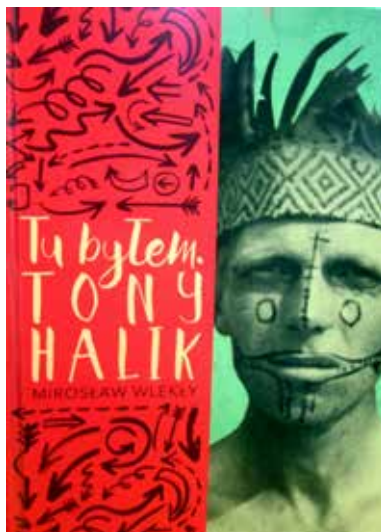
roku życzymy samych wygranych zarówno na lokalnych zawodach, jak również międzynarodowych.

Magdalena Pytlarz

CIEKAWA LEKTURA

Zacznij rok z książką

Początek roku obfituje w różne postanowienia. Jedni marzą, by dzięki treningowi i diecie pozbyć się poświęconego nadbagażu kilogramów. Inni chcieliby spędzać więcej czasu z najbliższymi, bądź też planują dalekie egzotyczne podróże. Idealną propozycją dla miłośników biografii i wypraw w nieznanne będzie książka autorstwa Mirosława Wlekłego pt. „Tu byłem. Tony Halik”. Okazuje się, że aby przeczytać o niesamowitych przygodach, nie zawsze trzeba sięgać po fikcję literacką. Wspomniana pozycja przybliży czytelnikom postać znanego podróżnika i dziennikarza. Biografia Tony’ego Halika a właściwie Mieczysława Sędzimira jest tak bogata, że mogłaby wystarczyć na kilka życiorysów. To właśnie Halik dotarł wraz z żoną Elżbietą Dzikowską do legendarnej stolicy Inków, czyli Vilcabamby. Co w latach 70-tych stanowiło spory wyczyn. Podróżnikowi zawdzięczamy także znany i ceniony cykl programów „Pieprz i wanilia”. Książka Mirosława Wlekłego przekrojowo opowiada o losach Halika, lekturę uprzyjemniają także ciekawe fotografie. Zapraszamy naszych czytelników na niezwykłą podróż śladami Tony’ego Halika. Nie trzeba zakładać wygodnych traperów, ani przedzierać



się przez bezkresne puszcze. Wystarczy usiąść wygodnie w fotelu z książką.

Wielbiciele powieści z dreszczykiem także odnajdą na naszych półkach coś dla siebie. Trzymające w napięciu thrillery medyczne, to specjalność Tess Gerritsen. Miejska Biblioteka Publiczna posiada pokaźną kolekcję jej dzieł. „Sekret, którego nie zdradzę” to najnowsza książka z cyklu, którego głównymi bohaterkami są detektyw Jane Rizzoli i lekarka sądowa Maura Isles. Ten duet specjalistek rozwiązał już nie jedną zagadkę kryminalną. Jednak tym razem przyjdzie im zmierzyć się z naprawdę maka-



brycznymi zbrodniami, inspirowanymi scenami rodem z horrorów. Wreszcie udaje się odkryć klucz, według którego morderca dokonuje zbrodni. Szaleniec wytypował już kolejną ofiarę i czyha na jej życie. Kobieta mogłaby pomóc w przerwaniu tej makabrycznej serii zabójstw. Jednak skrywa ona pewien sekret, którego nie zamierza wyjawiać nawet w zaistniałej sytuacji. Czy Rizzoli i Isles nakłonią ją do wyjawienia głęboko skrywanej tajemnicy? To błyskotliwy, trzymający w napięciu thriller. Prawdziwa uczta dla fanów talentu Gerritsen.

Karolina Leśniak

KULINARIA

Chrusty karnawałowe

Chryst, czyli faworki to propozycja na karnawałowe szaleństwo. Łatwe w przygotowaniu i szybko się smażą, a smakują wspaniale. Idealne faworki to te, które mają miliony bąbelków – a otrzymamy je dzięki dobrze ubitemu ciastu. Ile domów, tyle przepisów na najlepsze tradycyjne chrusty, chruściki, czy faworki. Jedni wolą na smalcu, inni na maśle, ze spirytusem lub octem... Może warto spróbować przepisu pani Janiny Kowalczyk z Czarnuchowic, której serdecznie dziękujemy za nadesłanie przepisu.

Składniki:

- * 2 szklanki mąki pszennej (=300g)
- * 4 żółtka
- * 1 łyżka spirytusu (lub octu 6%)
- * pół łyżeczki cukru
- * pół łyżeczki soli
- * ok. 5 kopiatych łyżek gęstej, kwaśniej śmietany
- * olej lub smalec do smażenia
- * cukier puder do posypania



Sposób przygotowania:

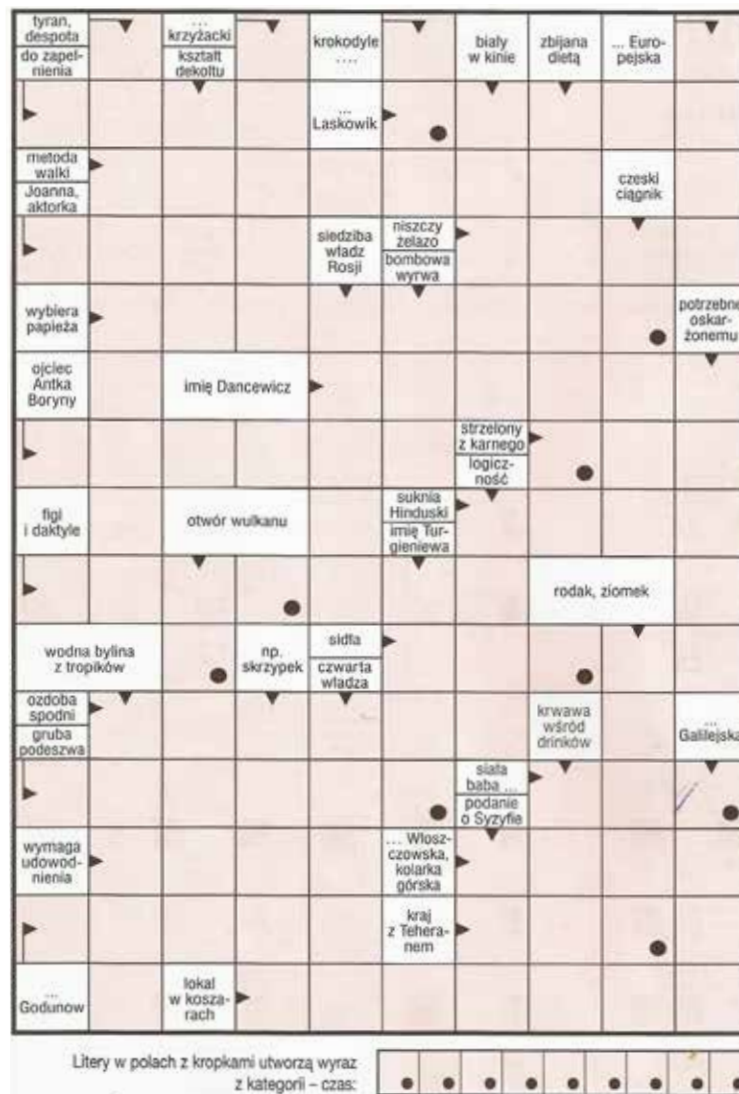
1. Mąkę wymieszać z cukrem i solą. Dodać żółtka, spirytus i śmietanę. Zagnieść na jednolitą masę. Następnie przełożyć ciasto na blat i zbijać drewnianym wałkiem ok. 10- 15 minut. (Należy uderzać wałkiem w ciasto rozplaszczając je, po czym ponownie zwinąć i znów zbijać wałkiem. Dzięki zbijaniu ciasto będzie jednolite, elastyczne, a po usmażeniu kruche i z dużą ilością bąbelków).
2. Ciasto rozwałkować porcjami cieniutko na blacie posypanym lekko

mąką. (Ważne jest, aby blat podpisywać, jak najmniejszą ilością mąki. Ciasto oczekujące na rozwałkowanie należy przykryć ściereczką, żeby nie obsychało). Ciasto pokroić najpierw na paski o szerokości ok. 3-4 cm, następnie na prostokąty lub równoległoboki o długości ok. 9-10 cm. (ja robię na oko tak, aby faworki ładnie wyglądały)). Każdy kawałek naciąć w środku i przez nacięcie przeciągnąć jeden koniec.

3. Faworki smażyć na rozgrzanym tłuszczu z obu stron na złoty kolor. Wyjmować łyżką cedzakową i osączyć na ręczniku papierowym z tłuszczu. Gdy ostygną posypać grubo cukrem pudrem.

Dziękujemy za kolejny przepis. Drogie Czytelniczki i Czytelnicy nadsyłajcie własne propozycje kulinarne. Kolejna „Rodnia” ukaże się w lutym, więc prosimy o przepis na coś pysznego na koniec karnawału lub smacznego a postnego na kolejne dni. Czekamy pod adresem: redakcja@rodnia.bierun.pl

KRZYŻÓWKA



Wśród tych, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie na adres redakcja@rodnia.bierun.pl rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów.

Prawidłowym rozwiązaniem krzyżówki z poprzedniego numeru było hasło: „Galicja”. Nagrody w postaci albumu ufundowanego przez Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia otrzymują w wyniku losowania: pani Krystyna Świerzy i pan Mateusz Górak. Gratulujemy i zapraszamy do Jutrzenki pod odbiór nagrody.

HUMOR

Pewien Szejek z naftowej krainy chciał sobie kupić samochód. Ale nie było takiego Rolls Royce’a lecz coś dużo porządniejszego. Łapie więc za telefon i obdzwaniania najróżniejsze fabryki luksusowych samochodów, ale nic mu nie odpowiada. W końcu dziwnym trafem łączy się z fabryką „Trabantów”, –Ile czeka się u was na samochód? –A z 5 lat, ale może być i dłużej. Ho ho! –myśli Szejek –jak się tyle czeka to dopiero musi być ekstra wozik! –Zatem zamawiam jeden. Jestem Szejek takitoatak. Przyslijcie jak najszybciej i odkłada słuchawkę. A w fabryce panika. Przecież nie mogą kazać czekać królowi nafty na „Trabiego”

przez tyle lat! Ładują samochód na najbliższy statek i wysyłają szejkowi. W 2 tygodnie później szejek chwali się w klubie:

–A na mój nowy super samochód będę Cekał chyba z 5 lat! Ale firma już po tygodniu przysłała mi plastikowy model wozu i on działa.

Dwaj sąsiedzi rozmawiają przez ogrodzenie: –Bardzo przepraszam za moje kury, które wydziobały wszystkie nasiona pańskich kwiatów. –Ależ to drobiazg, to ja przepraszam za psa który wyduśił panu te kury. –Nie ma o czym mówić, żona rozjechała go przecież samochodem. –Tak wiem, podziurawiłem w nim opony...

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.

BIERUŃ
CI PRZAJE

Rodnia

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY • ISSN 1233-4987
 Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa • Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216 40 16,
 e-mail: redakcja@rodnia.bierun.pl. Nakład 3000 egzemplarzy
 Realizacja: Agencja Reklamowa BORGIS tel. 601 48 54 48 Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Dru-
 karnia w Sosnowcu. Skład LYKO STUDIO, Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów
 redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.